

Neubaubesichtigung  
in Burgdorf

**So., 13.10., 14.–16 Uhr**  
**Individuelles Landhaus  
mit Einliegerwohnung  
+ Dachterrasse**  
31303 Burgdorf, Danziger Str. 3  
**Ihr Fachberater:**  
**Thomas Cohrs 0177 8609464**  
**NURDA** 50  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
05139 996624 • nurdaha.de

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 41, 49. Jahrgang  
Sonabend, 12. Oktober 2024

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

**Ihr Spezialist  
für Heizungs-  
und  
Klimatechnik**

**Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte**  
**Tel. (05132) 20 18**  
www.karl-weymann-gmbh.de  
HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

### Nabu-Vortrag im JohnnyB

**BURGDORF/LEHRTE (r/bs).**  
Das Thema „Berg-Sandglöckchen, Feuerfalter und Schneckenhausbiene“ steht im Zentrum einer Vortragsveranstaltung des Nabu Burgdorf-Lehrte-Uetze am Donnerstag, 17. Oktober.

Der Referent Hans-Jürgen Sessner stellt die vielfältige Insekten- und Pflanzenwelt auf dem Sand-Trockenrasen am Burgdorfer Böselsberg sowie die Biotoppflege auf der neuen Nabu-Fläche und auf den städtischen Biotopflächen vor.

Die Veranstaltung findet in Burgdorf im JohnnyB, Sorgenser Straße 30, statt. Beginn ist um 19.30 Uhr, die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht notwendig. Der Nabu freut sich über Spenden.

### Winterbasar im Martinshaus

**AHLTEN.** Am Sonntag, 3. November, öffnet der Winterbasar im Martinshaus, Hannoversche Straße 28, von 9 bis 12 Uhr. Verkauft wird „alles rund ums Kind“: Bekleidung von Größe 50 bis 146, Kinderwagen, Maxi Cosi, Wickeltaschen, Spielzeug und Bücher. Für Verkäufer gibt es Kontakt: E-Mail Spielkreis@kirche-ahlten.de.

Seien Sie dabei:  
**DAIKIN Handball-Bundesliga**

**TSV Burgdorf**

**VS.**

**SG Flensburg-Handewitt**

**Samstag, 20. Oktober 2024**  
Anwurf 15:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover

Ihr Ansprechpartner für  
Marderprobleme

**Marder Müller**

Tel.: 05139 / 4312  
www.mardermueller.de

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

## Europameister-Titel in Lehrte

Tim Strasser ist verlässlicher Top-Scorer der Inlineskater

**LEHRTE.** Die Liste seiner beachtlichen sportlichen Erfolge hat der Lehrter Tim Strasser jetzt mit dem zweiten Europameister-Titel ergänzt. Der bekannte Inlineskater spielt seit seiner frühen Jugend. Der 24-Jährige trainiert in Mellendorf und spielt bei den Bissendorfer Panthers in der ersten Bundesliga. Tim Strasser ist Mitglied des Deutschen Teams, das die Europameisterschaft im österreichischen Amstetten Mitte September gewonnen hat. Der Deutsche In-



Jubel im Spiel gegen Österreich.

Foto: Chipsfrish

lineskater Verband meldet: „6 Spiele, 6 Siege, 68:10 Tore. Mit dieser imposanten Statistik verteidigte die deutsche Herren-Nationalmannschaft den Europameistertitel. So deutlich die Ergebnisse nach der Vorrunde und dem Halbfinale waren, so eng ging es im Finale zu. Mit 5:4

setzte man sich gegen den Dauerrivalen aus der Schweiz durch, der Siegtreffer durch Moritz Otten fiel zwei Sekunden vor Ende der regulären Spielzeit. Mit Tim Strasser stellte die deutsche Mannschaft zudem den Topscorer (15 Tore, 3 Vorlagen) dieser Europameisterschaft.“

Tim Strasser hat schon mit den Junioren inn den Jahren 2016, 2017 und 2018 als Kapitän der deutschen Nationalmannschaft gespielt und wurde schon zwei Mal in das All Star Team gewählt. In der Bundesligasaison 2023 ist er mit 38 Toren Torschützenkönig geworden.

## Festlegung der Trasse schreitet voran

Netzbetreiber TenneT informiert zum Ersatzbau der Hochspannungsmasten

**LEHRTE-SEHNDE.** Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber hat TenneT den gesetzlichen Auftrag, die bestehende 220-kV-Leitung zwischen den Umspannwerken Landesbergen, Lehrte und Mehrum/Nord durch eine 380-kV-Freileitung zu ersetzen. In Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens wird die Grobtrassierung erstellt, zunächst für die Abschnitte 2 „Elze und Lehrte“ und 3 „Lehrte – Mehrum/

Nord“. Die Einleitung des Verfahrens soll nach aktuellem Kenntnisstand abschnittsweise ab dem Frühjahr 2026 erfolgen. Eigentümer der Grundstücke, die nach aktuellem Stand von Masten betroffen sein können, sind zum Gespräch eingeladen.

- Abschnitt 3 Lehrte – Mehrum/Nord: Dienstag, 29. Oktober, von 8.45 bis 18.30 Uhr im Landhotel Behre, Zum Großen Freien 3 in Lehrte-Ahlten.

- Abschnitt 2 Elze – Lehrte: Dienstag, 5. November, von 8.45 bis 18.30 Uhr, und Mittwoch, 6. November, von 8.45 bis 18.30 Uhr, jeweils im Hotel Hennies an der Hannoversche Straße 40 in Isernhagen. Die Gespräche erfolgen als Einzelgespräche, für die eine vorherige Anmeldung benötigt wird. Infos auf der Internetseite [www.tennet.eu/lan-me](http://www.tennet.eu/lan-me).

Parallel veranstaltet TenneT

die bewährten Infomärkte. Die Termine hierfür sind:

- Infomarkt Abschnitt Lehrte – Mehrum/Nord: Mittwoch, 30. Oktober, von 14 bis 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Mehrum, An der Sporthalle 6a in Hohenhameln
- Infomarkt Abschnitt Elze – Lehrte: Donnerstag, 7. November, von 14 bis 19 Uhr im Landhaus, In der Meineworth 23 in Burgwedel.

**Think!**  
for your self. **Th!**

**GUAD 2**  
Gr. 36–43  
199,<sup>95</sup> €

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**-15 %  
RABATT\***

**LOKAL  
SHOPPEN**  
ZAHLT  
SICH AUS!

Gültigkeit: 10/11 2024

\*auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote. Code in einer der PINC-Apotheken vorzeigen.

ROSEN APOTHEKE | EUROPA-APOTHEKE | SONNEN APOTHEKE | Die Ernst-August-Apotheke

**MESOPOTAMIA KÜCHE**

**Demnächst bei uns saisonale Hauptgerichte & Nachspeisen, wie z.B. Kürbiscremesuppe.**  
**Kommen Sie vorbei und schmecken Sie den orientalischen Herbst.**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Montag Samstag, 11:00 - 23:00 Uhr  
**05138 542 96 21** ☎ Breite Straße 35, 31319 Sehnde  
Sonntag, 11:00 - 22:00 Uhr  
**Wir liefern im Umkreis bis 10 km**  
 mesopotamia\_kueche\_sehnde & Mesopotamia Küche Sehnde

**WIR SIND CUPRA IN BURGWEDEL!**

**JEDEN SONNTAG IST SCHAUTAG  
11–16 UHR\***

**HACKEROTT.de**  
KOKENHORSTSTR. 6 | 30938 BURGWEDEL

\* keine Beratung,  
kein Verkauf,  
keine Probefahrten.

**GESUCHT:  
KFZ-  
MECHATRONIKER  
(M/W/D)**

**DEINE BENEFITS:**  
Super Gehaltspaket | Dienstradleasing  
Karriere-Booster | Modernste Arbeitsplätze  
Familiäres Betriebsklima | uvm.

Bewirb dich hier:







# Segel auf dem Ijsselmeer gesetzt

Freizeit-Angebot für Konfirmanden bleibt beliebt

**LEHRTE.** Sie müssen das Deck schrubben, Seemannsknoten lernen und Segel setzen. Das ist alles nicht ganz einfach und schon gar nicht selbstverständlich, wenn man erst 13 oder 14 Jahre alt ist. Doch viele Hundert Jugendliche aus Lehrte haben das seit dem Jahr 2009 alles schon gemacht. Stets in den Herbstferien auf dem Ijsselmeer sowie mit dem guten Gefühl, in einer echten Gemeinschaft zu sein.

15 Jahre lang gibt es in den evangelischen Kirchengemeinden in Lehrte nun schon die Aktion „Auf Kurs“. Konfirmanden schippern dabei eine Woche lang auf Plattbodenschiffen über das flache niederländische Binnenmeer. Die Teilnahme an der „Flotte“, wie die Sache auch genannt wird, gehört verbindlich zur Vorbereitung auf die Konfirmation. Und der Segeltörn sei stets eine „prägende Zeit“ für die Mädchen und Jungen, meint die Ahltener Pastorin Louisa Pandra.

Das war sie auch für Henriette Füssel (19) und Tomte Jahns (18). Sie sind vor einigen Jahren selbst als Konfis „Auf Kurs“ gewesen. Jetzt gehören sie zu den 24 jungen Teamern im Organisationsteam „Flottkom“, die gemeinsam mit Pandra sowie Lehrtes Pastorin Rebecca Denger und Diakon Sven-Oliver Salzer drei Plattbodenschiffe auf dem Ijsselmeer nutzen. „Die Flotte schweißt alle zusammen, man bekommt ein ganz neues Verhältnis zu den Konfis“, sagt



Auf Tour mit der "Flotte": So sehen die Boote aus, mit denen die Lehrter Jugendlichen auf dem Ijsselmeer unterwegs sind. Foto: Privat

Tomte. Und es entstünden neue Beziehungen der Jugendlichen untereinander, ergänzt Henriette.

Dabei ist in diesem Jahr vieles anders als in all den Jahren zuvor. Bisher blieben die Jugendlichen aus Lehrte unter sich. Nun sind erstmals unter den 54 teilnehmenden Konfirmanden auch 20 aus Ahlten. Dass jetzt jene aus dem Nachbardorf mitmachen, liegt an dem ohnehin erstmals gemeinsam gestalteten Unterricht vor der Konfirmation. Daher ist auch die Pastorin aus Ahlten mit an Bord. „Ich finde diese Freizeit total spannend“, sagt Pandra.

Aber es gibt noch einen anderen Grund dafür, dass die Konfis aus Lehrte und Ahlten jetzt gemeinsam unterwegs sind. Die Anzahl jener Jugendlichen, die zur Konfirmation gehen wollen, schrumpft. Früher seien allein aus Lehrte gut und gern rund 70 Mädchen und Jungen „Auf Kurs“ gegangen. Jetzt seien es inklusive Ahlten die besagten

54. Im kommenden Jahr sollen zudem auch die Jugendlichen der Kirchengemeinde Ilten dazukommen. Das liege nicht nur an der Nachbarschaft und der Kooperation der Kirchengemeinden bei der Jugendarbeit, sondern auch daran, dass die Fahrt mit den Plattbodenschiffen wirtschaftlich tragbar bleiben

müsse, sagt Tomte: „Das ist also auch eine Vernunftentscheidung.“

Außerdem wird „Auf Kurs“ in diesem Jahr nachhaltiger. Erstmals passiert die Anreise nicht mit dem Bus, sondern mit dem Zug. Inklusive mehrfacher Umstiege. Doch sei man erst mal auf den Booten, tauchten alle Teil-

nehmenden in eine neue Welt ein. Jeder Tag stehe dann unter einer Überschrift. Es gebe den Orientierungstag, den Hoffnungstag, den Tag der Selbstakzeptanz, und donnerstags stünden sogar Taufen all jener Konfirmanden an, die dieses christliche Sakrament als Kinder noch nicht bekommen haben. „Das sind dann sehr persönliche Zeremonien am Strand bei Sonnenuntergang und das Highlight der Woche“, meint Henriette.

Selbstverständlich sind die Freizeiten auf dem Ijsselmeer, bei denen die Boote jeden Abend einen neuen Hafen anlaufen, nicht allein ein Spaßtrip – auch wenn das „Abhängen im Klüvernnetz“ am Bug der Boote ganz hoch im Kurs steht. Unter Deck gibt es täglich Unterricht. Und dann sind da das Deckschrubben, das Kochen und das Abwaschen. Doch das falle auf den Plattbodenschiffen allen leicht, meint Henriette: „Die Flotte hat Strahlkraft.“ Und das seit 15 Jahren.



Gehen in den Herbstferien mit 54 Jugendlichen "Auf Kurs": Pastorin Louisa Pandra (von links) Teamerin Henriette Füssel und Teamer Tomte Jahns. Foto: Achim Gückel



Beliebte Beschäftigung: Abhängen im Klüvernnetz am Bug des Bootes. Foto: Privat

## Thore Meiwes triumphiert bei der Bezirksmeisterschaft

Schachturnier gegen starke Konkurrenz gewonnen

**LEHRTE.** Die Bezirkseinzelschachmeisterschaft Schach wurde in Laatzen vom 3. bis 6. Oktober ausgetragen. 162 Schachbegeisterte in insgesamt acht Gruppen kämpften um den begehrten Titel. Das prestigeträchtige Turnier erstreckte sich über sieben Runden, wobei insbesondere die stärkste Gruppe für Spannung und packende Duelle sorgte.

Im Mittelpunkt stand Thore Meiwes vom Schachklub Lehrte, der sich nach einem intensiven Wettkampf am Ende als Bezirkseinzelschachmeister krönen konnte. Besonders entscheidend war dabei sein Sieg in der sechsten Runde gegen keinen Geringeren als den amtierenden Bezirksmeister und FIDE-Meister Christian Pol-



Turnierorganisator Bernhard Orth und Bezirksmeister Thore Meiwes. Foto: Privat

ter. In einer hochkarätigen Partie gelang es Meiwes, Polster zu bezwingen und sich so an die Spitze der stärksten Gruppe zu setzen.

„Es war eine spannende Partie“, die in Zeitnot entschieden wurde“, sagte Organisator Gia Bao Thieu nach dem Turnier. In der abschließenden siebten Runde konnte er seinen Vorsprung behaupten und den Titel sicher nach Hause bringen. Mit diesem Triumph hat sich Meiwes eindrucksvoll gegen die starke Konkurrenz durchgesetzt und den Titel des Bezirkseinzelschachmeisters 2024 für sich gesichert. Bei der Landesmeisterschaft im Januar darf er sich nun gegen die Besten aus ganz Niedersachsen behaupten.

## Krimi aus Südafrika

Deon Meyer stellt in Burgdorf sein neuestes Buch vor

**BURG DORF (r/fh).** Der südafrikanische Autor Deon Meyer stellt in Burgdorf seinen neuesten Kriminalroman „Die Stunde des Löwen“ vor. Die Lesung beginnt am Dienstag, 29. Oktober, um 19.30 Uhr in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2. Das Gespräch und die deutschsprachige Lesung wird

moderiert durch Übersetzer Reinhard Rohn. Karten gibt es im Vorverkauf für 16 Euro bei Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65, und zum Versand per E-Mail an wegenersbuchhandlung@t-online.de.

Auf seiner Lesereise hat Meyer deutschlandweit nur sieben Auftritte: Nach den Stationen

bei den Krimifestivals in Braunschweig und Bremen macht er auf Einladung der Buchhändlerin Gitana Wegener nun auch einen Abstecher nach Burgdorf.

Die „Stunde der Löwen“ ist der neueste Roman um den Ermittler Bennie Griessel, der in Südafrika auf Verbrecherjagd

geht. Nachdem er aus Kapstadt in die Provinz verbannt wurde, muss er diesmal in Stellenbosch den mysteriösen Mord an einer Mountainbikerin aufklären. Deon Meyer zeichnet das Bild einer multikulturellen Gesellschaft und jungen Demokratie, die auch von Rache, Korruption und Drogen geprägt ist.

### Ehrung für SPD-Mitglieder

**AHLTEN.** Langjährige Mitgliedschaften im SPD-Ortsverein wurden von der Landtagsabgeordneten Thordies Hanisch in der jüngsten Versammlung gewürdigt.

So wurden Martina Schuster für 40 Jahre Mitgliedschaft und Werner Oppenborn für 65 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Auskunft zur SPD-Kommunalpolitik: Telefon (05132) 86 67 11 oder E-Mail Vorstand@spd-ahlten.de.

### Autoteile gestohlen

**LEHRTE.** In der Nacht zum 1. Oktober drangen Täter in insgesamt drei Autos, zwei Sharan und ein Tiguan, ein und entwendeten jeweils die fest verbaute Multimedia- und Navigationseinheit. Die betroffenen Fahrzeuge waren auf dem Beethovenring, auf der Offenbachstraße und auf dem Knappenweg geparkt. Der Schaden ist auf insgesamt auf 4.000 Euro geschätzt.

### Drachenfest am Wasserturm

**LEHRTE.** Der Kinderschutzbund veranstaltet am Sonnabend, 19. Oktober, das Drachenfest am Wasserturm in der elften Auflage. Von 14 bis 16 Uhr besteht für Jung und Alt die Möglichkeit, Drachen steigen zu lassen oder anderen dabei zuzusehen. Für das leibliche Wohl wird mit Wasser, Saft, Kaffee und Kuchen gesorgt sein.

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 15.10. bis 19.10.2024**

**Gulasch**  
Rind kg € **13.99**

**Schwein**  
kg € **8.99**

**Rippenbraten**  
dickfleischig kg € **6.99**

**Blätterteig-spezialitäten**  
in großer Auswahl 100 g € **1.29**

**Wiener Würstchen**  
knackig im Biss 100 g € **1.29**

**Hackbraten**  
im Ofen gebacken, herzhaft im Geschmack 100g € **1.79**

**Fleischsalat**  
laufend frisch 100 g € **1.99**

**Montag, 14.10.2024**  
**Ruhetag**

**Dienstag, 15.10.2024**  
**Schupfnudel-Pfanne**  
mit Rahmsauce, Weißkohl und Schinken ..... € **6.90**

**Mittwoch, 16.10.2024**  
**Falsches Kotelett**  
mit Rahmporree und Kartoffeln ..... € **6.90**

**Donnerstag, 17.10.2024**  
**Deftige Kartoffelrahmsuppe**  
mit Würstcheneinlage ..... € **4.20**

**Freitag, 18.10.2024**  
**Backfischfilet**  
mit Remoulade und Kartoffel-Gurkensalat ..... € **7.80**

**Samstag, 19.10.2024**  
**Zungenragout**  
in cremiger Sauce mit Pilzen (500 g) ..... € **9.80**

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 15.10.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Spare Ribs** mit Kräuterbaguette Port. **8,00 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerei-hoppe.de  
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

→ Carolin Zitzelsberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld

**Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.**  
Tel.: 0511 3000-9867

Sparkasse Hannover

**SILIKONFUGEN**  
vom Fachmann seit 35 Jahren

**- im Fliesen- und Natursteinbereich**

**- im Schwimmbad**

**- an Badewanne und Dusche**

**- am Glasfalz**

**- auf Terrasse und Balkon**

**- an Fassade und Fenster**

**VORHER**

**NACHHER**

**Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen**

**der fuger**  
*Wir erledigen auch Kleinaufträge*

Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/78 52 460  
Fax: 0511/78 52 461  
**www.derfuger.de**

**Fragen zur Zustellung?**

Falls Sie den MARKTSPIEGEL verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

**Marktspiegel**  
Tel.: 0800 - 1234 914  
www.marktspiegel-verlag.de

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**

**116 016**

**• anonym**

**• kostenfrei**

**• 24/7 erreichbar**

**• mehrsprachig**

**• Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)**

**116 016**

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)





**STADT LEHRTE**  
**Bekanntmachung**  
Am Donnerstag, den 17.10.2024, um 19:30 Uhr, findet im Backhaus, Ahreke 4, 31275 Lehrte-Arpe eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Arpe statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:  
Umbenennung der Grafhornstraße - von der Braunsberger bis zum Grünplatz in eine Einbahnstraße - Zusatz: Landwirtschaftlicher Verkehr frei  
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus.

Der Bürgermeister

### Termin für die Blutspende

**LEHRTE.** Am Mittwoch, 16. Oktober, ist in der Zeit von 15 bis 19.30 Uhr das Rotkreuz-Zentrum an der Ringstraße 9 zur Blutspende geöffnet. Spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Lebensjahr. Mitzubringen ist ein gültiger Personalausweis.  
In diesem Monat steht das Büfett unter dem Motto Oktoberfest und bietet Weißwurst, Leberkäs, Brezel und vieles mehr an. Außerdem ist die Teilnahme an einer Verlosung möglich, um eine Studioführung bei Radio Antenne Niedersachsen oder 89.0 RTL Halle (Saale) zu gewinnen.

### Stromkabel an zwei Tatorten gestohlen

**LEHRTE.** Im Zeitraum vom 2. bis 7. Oktober wurden Baustromkabel an zwei Tatorten gestohlen: an der Baustelle an der Ittner Straße 50 Meter und an der Baustelle Südring 70 Meter. In beiden Fällen wurde zuvor der Stromkasten teilweise gewaltsam geöffnet, der Hauptschalter abgestellt und die Kabel an den Enden abgekniffen. Auf der ersten Baustelle entstand dadurch ein Gesamtschaden von 2.000 Euro, auf der zweiten Baustelle ein Gesamtschaden von 1.200 Euro.

# Kirchenkantantin will der Musik mehr Gehör verschaffen

Jeden Monat gibt es jetzt sonnabends zu Markttagen ein Konzert in der Matthäuskirche

**LEHRTE (tz).** Seit Anfang des Jahres die beiden evangelischen Kernstadtgemeinden Matthäus und Markus zu einer Gesamtkirchengemeinde fusioniert sind, wachsen deren Mitglieder immer weiter zusammen. Was für den Kirchenvorstand und andere Gremien gilt, trifft auch auf die Kirchenmusik zu. Die Kantantin der Gemeinde, Birgit Queißner, hat inzwischen einige Projekte auf den Weg gebracht, in denen Beteiligte aus den beiden Teilgemeinden und dem gesamten Kirchenkreis Burgdorf gemeinsam Musik machen und genießen können.

Die neuen Vorhaben seien nicht nur dem Zusammenschluss der Gemeinden geschuldet, erläutert Queißner. So habe die Corona-Pandemie, während der sich Musikensembles oft nicht treffen konnten, der Kirchenmusik viel Schaden zugefügt. „Der Kinderchor der Matthäusgemeinde hat sich aufgelöst.“ Der Jugendchor sei immerhin bestehen geblieben. Gelitten habe auch der Chor der Erwachsenen, die ambitionierte Matthäuskantorei. „Wir hatten früher zwischen 45 und 50 Mitglieder.“ Heute seien es nur noch halb so viele. Mit mehreren Projekten will Queißner darum versuchen, der Musik in der Gesamtkirchengemeinde mehr Gehör zu verschaffen und mehr Interessierte zum Mitmachen anzuregen. Schon an den kommenden beiden Wochenenden stehen zwei dieser Projekte an. Es ist Tradition, dass die Matthäuskirche An der Masch, die

derzeit wegen Sanierungsarbeiten eingerüstet ist, anlässlich der Markttagge an den Sonnabenden das Kirchengebäude für Marktbesucher öffnet. Einmal im Monat können sie dort jetzt auch einem kleinen Konzert lauschen.

Das Team der offenen Kirche, das an Markttagen die Kirche aufschließt, habe die Anregung gegeben, erklärt Queißner. Auch Besucherinnen und Besucher hätten diesen Wunsch geäußert. Jeden dritten Sonnabend im Monat – außerhalb der Schulferien – wird es also Konzerte geben. Die Bandbreite ist sehr vielfältig. Dabei kommt es auch auf die Auftretenden selbst an, denn die Marktmusik soll eine Möglichkeit für Instrumentalisten, kleine Ensembles oder Chöre aus Lehrte und der gesamten Region sein, sich der Öffentlichkeit zu präsentieren. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte aber willkommen.

In diesem Jahr stehen noch ein Duettgesang zweier Männerstimmen (16. November) und ein Wunschlidersingen zum Advent (21. Dezember) im Terminkalender. Für das erste Halbjahr 2025 gebe es ebenfalls bereits Zusagen, sagt Queißner. Ob das Programm danach weitergeht, komme auf das Interesse des Publikums und der Mitwirkenden an. Jeweils zum Halbjahr werde über die Fortführung entschieden.

Die Kantorei wird in diesem Jahr noch einen weiteren großen Auftritt haben: Die Tradi-



Einkaufen mit Musik: Kantantin Birgit Queißner organisiert die Marktmusik in der Matthäuskirche. Foto: Michael Schütz

tion des Oratoriums zum zweiten Advent soll trotz der Nachwuchsprobleme des Chores weitergeführt werden. Am Sonntag, 8. Dezember, führt die Kantorei um 17 Uhr in der Matthäuskirche das Oratorium „Road to Bethlehem“ des amerikanischen Komponisten Lloyd Larson auf. Neben den großen Auftritten hat Queißner noch andere Projekte auf den Weg

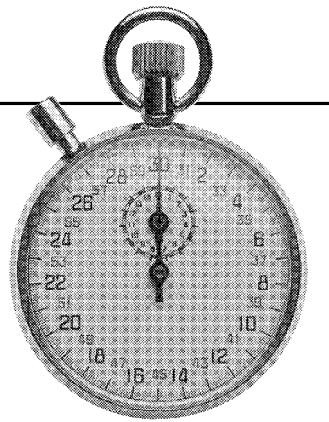
gebracht, die das Interesse für die Musik in der Kirchengemeinde stärken sollen. Eines davon ist die „Liedertankstelle“. Mit diesem Angebot war sie in den vergangenen Monaten in der Gesamtkirchengemeinde Lehrter Land im Osten Lehrtes unterwegs. Im kommenden Jahr ist die Kirchengemeinde Sehnde an der Reihe. Es gehe darum, ein niedrigschwelliges Angebot

zum Chorsingen zu ermöglichen, erklärt Queißner. „Man kommt nach der Arbeit, singt eine Stunde zusammen und geht dann in den Feierabend.“ Möglichst unkompliziert im Vergleich zu herkömmlichen Probeabenden soll es sein – aber natürlich auch der Nachwuchswerbung für die Kantorei und die Musikgruppen in Gemeinde und Kirchenkreis dienen.

## Vorbereitung auf die Rente

**LEHRTE (R/FH).** Die Volkshochschule (vhs) Ostkreis bietet einen Gesprächskreis zur Vorbereitung auf den Renteneintritt an. Vom 5. bis 26. November beginnt er jeweils dienstags um 18 Uhr im vhs-Gebäude, Rathausplatz 2, in Lehrte. Zu finden ist er unter der Kursnummer A106 003.

„Etwa ab Mitte Fünfzig – noch voll im Berufsleben – realisieren wir, dass eine neue Lebensphase heranrückt. Doch häufig fehlen die Muße und die Zeit, sich diesen wichtigen Themen rechtzeitig zu widmen“, sagt die Referentin Ingrid Götze. Beim Gesprächskreis können sich die Teilnehmer in angenehmer Atmosphäre austauschen, inspirieren lassen und auf den neuen Lebensabschnitt vorbereiten. Ingrid Götze bietet im Herbst auch Wochenendworkshops unter anderem im Burgdorfer Ortsteil Heeßel an. Weitere Infos gibt sie unter Telefon (05136) 896528 oder per E-Mail an info@an-ot-her-life.org.



Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

## Medizin

ANZEIGE



**Ständiges Müssen?**  
**Nächtlicher Harndrang?**  
Das kann helfen!

Häufiger Harndrang, der Urin kommt nur noch tröpfchenweise oder die Blase fühlt sich nicht entleert an? Schuld daran ist oft die Prostata. Dieses sogenannte „Männerorgan“ kann mit zunehmendem Alter wachsen und dadurch die Harnröhre blockieren. Experten haben ein Arzneimittel namens Prostacalman entwickelt, das gleich drei Wirkstoffe in sich vereint: Serenoa repens, Pareira brava und Populus tremuloides. Diese Arzneistoffe sind dafür bekannt, u.a. den nächtlichen Harndrang zu reduzieren, den Urinfluss zu verstärken und den Restharn in der Blase zu verringern. Genial: Prostacalman beeinträchtigt nicht die Sexualfunktion. Das Arzneimittel ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Prostacalman**  
(PZN 13588549)

www.prostacalman.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
PROSTACALMAN. Wirkstoffe: Serenoa repens o, Pareira brava o, Populus tremuloides Dtl. D2. Prostacalman wird angewendet entsprechend den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehören: Blasenentzündungen und Beschwerden beim Wasserlassen, bei vergrößerter Prostata. www.prostacalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGF GmbH, 82166 Gräfelfing

# Gefesselt von Arthrose? So bekommen Sie Finger- und Handgelenksarthrose in den Griff!

Unsere Hände sind ein wertvolles Werkzeug. Doch wenn sich die Fesseln der Finger- und Handgelenksarthrose um diese Gelenke legen, können alltägliche Handlungen wie das Schließen einer Flasche, das Knöpfen einer Jacke oder geliebte Hobbys zu schmerzhaften Herausforderungen werden. Doch es gibt Hoffnung!

Die Finger sind unsere feinen Instrumente, mit denen wir greifen, tippen, schreiben und zupacken. Doch wenn im Alltag selbst das Öffnen eines Marmeladenglases oder das Haare kämmen Schmerzen bereitet oder das Auswringen eines Putzlappens nicht mehr ohne Beschwerden geht, dann kann das Betroffene sehr stark einschränken. Arthrose in den Fingergelenken befällt in der Regel die beiden Endgelenke der Finger sowie das Grundgelenk des Daumens. Finger- und Handgelenksarthrose kann sich in Form von Schmerzen, Steifheit, Schwellungen und einer eingeschränkten Beweglichkeit der Gelenke äußern. Diese Symptome treten auf, wenn sich der schützende Knorpel allmählich abnutzt, sodass schließlich



die blanken Knochen ungeschützt aneinanderreiben. Dies führt dann zu starken Schmerzen und Entzündungen.

**Ein Lichtblick der Hoffnung: der Wirkstoff Viscum album**  
Trotz der emotionalen Belastung gibt es Hoffnung für Menschen, die unter Finger- und Handgelenksarthrose leiden. Denn: Forscher fanden heraus, dass ein natürlicher Wirkstoff, der sich unabhängig davon in

der komplementären Krebstherapie als erfolgreich erwiesen hat, auch bei Arthrose wirksam helfen kann! Dabei handelt es sich um einen Wirkstoff namens Viscum album, der aus der Weißbeerigen Mistel gewonnen wird. Der Wirkstoff überzeugt laut Experten vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.<sup>1</sup> Mehr noch: Dieser kann laut In-vitro-Studien

sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt. Inzwischen ist in Deutschland ein rezeptfreies Arzneimittel erhältlich, das den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält (Rubaxx Arthro, Apotheke). Das Arzneimittel zeichnet sich vor allem durch seine gute Verträglichkeit aus, da keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt sind.

**Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!**



- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

**Unsere Empfehlung bei Arthrose**

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Arthro**  
(PZN 15617516)

www.rubaxx.de

<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album D. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGF GmbH, 82166 Gräfelfing



# „Es war eine schöne Zeit“

70 Jahre nach ihrer Entlassung aus der Grundschule Ahlten kommen ehemalige Schulfreunde zum Klassentreffen zusammen

**AHLTEN (eg).** Als sie zur Schule gingen, hießen Ranzen noch Tornister, Mädchen hatten Zöpfe und Lehrer verteilten im Unterricht auch mal Backpfeifen: Lore Wolf sowie Inge und Günter Bendisch gehörten zu den knapp 90 Kindern, die 1946 in die Grundschule Ahlten in die Klassen A und B eingeschult wurden. Die Schule hieß damals noch Volksschule und war an der Hannoverschen Straße beheimatet.

Der Zusammenhalt der beiden Parallelklassen war groß – und hält bis heute: 70 Jahre, nachdem sie als Achtklässlerinnen und Achtklässler aus der Schule entlassen wurden, haben sich 13 von ihnen in der Gaststätte „Zum Weißen Ross“ in Ahlten zum mittlerweile 17. Klassentreffen getroffen.

Es ehemaligen Volksschülerinnen und Volksschüler sind mittlerweile zwischen 85 und 87 Jahre alt und nicht mehr so mobil. Viele wohnen längst nicht mehr in Ahlten. Einige wurden Handwerker, andere Lehrer, Verkäuferin, Zahnarzt, Beamtin oder Professor. „Wir haben alle unseren Weg gemacht“, berichtet Lore Wolf, die jetzt in Pattensen wohnt und das Klassentreffen zusammen mit Inge Bendisch und ihrem Mann Günter organisiert hat.

Das erste Klassentreffen fand 1971 in der Ahlthener Gastwirtschaft „Zum Großen Freien“ mit Klassenlehrer Heinrich „Scholli“ Schulz statt. Der Pädagoge war auch beim zweiten Treffen 1974 noch dabei, als für 70 Mark eine Kapelle zum Tanz aufspielte. Danach trafen sich die einstigen Mitschülerinnen und Mitschüler alle fünf Jahre, später alle zwei Jahre oder nach vorheriger Absprache.



Vorbereitung für das vermutlich letzte Klassentreffen: Lore Wolf (links) stöbert mit Inge und Günter Bendisch in Chroniken und Fotoalben. Foto: Katja Eggers

Unvergessen bleibt für alle Beteiligten das siebte Klassentreffen 1998. Mit 20 Personen ging es mit dem Flieger zu Mitschülerin Elsbeth nach Amerika.

Weil in der Volksschule kein Englisch unterrichtet worden war, buchte die Gruppe einen Bus mit deutscher Reiseleitung und besucht unter anderem das Capitol, das Weiße Haus und die Niagarafälle. „Das war von unseren Klassentreffen das absolute Highlight – dafür haben viele von uns jahrelang gespart“, schwärmt Wolf, die sämtliche Klassentreffen akribisch dokumentiert hat.

„An unserem jüngsten Treffen 2022 haben 18 Leute teilgenommen – das weiß ich, weil es 17-mal Schweinefilet und einmal Pute gab“, berichtet Inge

Bendisch nach einem Blick in den dicken Ordner. Bei den Treffen schwelgen die ehemaligen Mitschülerinnen und Mitschüler gern in Erinnerungen. „Es war eine schöne Zeit“, sagt Wolf, die sich noch an so manche Anekdote erinnert.

Einmal kippte sie mit einer Gießkanne Wasser aus einem Fenster auf die Kinder im Schulhof. Von Lehrer Schulz gab es in Ausnahmefällen auch mal eine Backpfeife oder mit dem Lineal was auf die Finger.

Bei einer 14-tägigen Radtour übernachteten die Kinder in einer Scheune und wurden vom Bauern zum Kartoffelschälen abkommandiert „Den Eintopf haben zwei Jungs um die Wette gegessen, sich irgendwann übergeben und Scholli hat alles abbekommen“, erzählt Wolf

kopfschüttelnd.

Dem Engagement des beliebten Klassenlehrers war es zu verdanken, dass die beiden Parallelklassen so fest zusammenhielten. „Scholli“ machte mit den Kindern etliche Radtouren. Mit alten Wehrmachtszelten ging es an die See, in die Alpen, an die Mosel und an den Rhein. „Damals gab es noch kein Handy, unsere Eltern haben von uns Postkarten von unterwegs bekommen und tagelang nicht von uns gehört“, erzählt Inge Bendisch.

„Und wenn man mit den Hausaufgaben fertig war, hat man die anderen zum Spielen auf der Straße getroffen oder ist einfach zu ihnen nach Hause und hat geguckt, ob sie da sind“, meint Wolf. „Das wäre heute ja völlig undenkbar.“

## GLAUBENSSACHE

### Das größte Wunder dieser Welt

Die Addax hat ein bräunliches Fell und lange, gebogene Hörner. Sie lebt in der Sahara – oder sollte es besser heißen: lebte? Denn die afrikanische Antilopenart ist vom Aussterben bedroht. Die Tiere wurden früher bejagt, so kostbar waren ihre Hörner.

Mit einem mulmigen Gefühl spazierte ich durch den Zoo. Überall sehe ich rote Plaketten. Sie zeigen an, welche Tierarten bedroht oder stark gefährdet sind. Bei den Katta sehe ich sie, bei den Brillenpinguinen auch. Während ich dem Drill dabei zusehe, wie er seinen Kumpen das Fell kratzt, frage ich mich: Wäre die Erde nicht besser dran ohne uns Vierbeiner? Eine Tür reißt mich aus meinen trüben Gedanken. „Die größte Hoffnung der Welt“, steht auf ihr. Neugierig läuft meine Tochter zu der Pforte. Was wohl hinter der Tür ist, fragen wir uns. Wir machen sie auf und sehen: Uns selbst, zwei überraschte Menschenkinder, denn hinter der Tür ist ein Spiegel eingelassen. Wir sind also die größte Hoffnung der Welt. Natürlich nicht wir beide, meine Tochter und ich, sondern wir



Pastor Henrik Heinicke von der St.-Pankratius-Kirchengemeinde schreibt die Glaubenssache. Foto: Foto-Hartmann-Lotz

Menschen. Eine große Aufgabe und ein ermutigendes Wort. Wir haben es in der Hand. Was ist der Mensch? Das fragt sich ein Beter. Er schreibt: Du hast ihn nur wenig geringer gemacht als Gott, hast ihn mit Herrlichkeit und Ehre gekrönt

(Psalm 8, 6). Wir Menschen spiegeln etwas von der Schönheit wider, die wir Gott nennen. Jeder und jede ein kleines Wunder und eine große Hoffnung. Die Addax setzen auf uns und Gott tut es sicher auch.

# Couragierter Auftritt, aber Niederlage in Warnemünde

Aligses Volleyballer bereiten nächste Spiele vor

**LEHRTE.** Als Aufstiegssteam beeindruckten die hiesigen Volleyball-Herren als Team „America Unlimited Volleys Aligse“ jetzt beim SV Warnemünde, der als Meisterschaftsaspirent gehandelt wird. Auch wenn es letztlich zu mehr als einem Satzgewinn nicht reichte und man sich den Gastgebern mit 3:1 (21:25, 25:21, 25:15, 25:10) geschlagen geben musste, gab es für die Aligser und für ihren couragierten Auftritt sowie ihrer in den ersten beiden Sätzen nahezu makellose Leistung viel Lob.

Die Aligser hatten das Spiel mit starkem Druck eröffnet und dominierten den ersten Satz über weite Strecken, sodass sie zwischenzeitlich sogar mit acht Punkten in Führung lagen. Am Ende reichte der Vorsprung für einen 22:25 Satzgewinn.

Sichtlich überrascht starteten die Rostocker in den zweiten Satz, um ihrer Favoritenrolle gerecht zu werden. Doch der nicht nachlassende Druck der Gäste machte ihnen weiter zu schaffen. Schließlich gelang es ihnen doch, das Blatt zu wenden und

diesen Satz mit 25:21 für sich zu entscheiden.

Die folgenden Sätze zeigten dann, weshalb der SV Warnemünde als einer der Titelfavoriten der Liga gilt. Besonders hervorzuheben ist die starke Leistung von Warnemündes Zuspieler Bradley Merryweather, der eine Schlüsselrolle in den entscheidenden Momenten spielte und nach dem Spiel von Aligses Co-Coach Roman Feiberg, der erneut den noch im Urlaub weilenden Harald Thiele an der Seitenlinie vertrat, denn auch als MVP, dem wertvollsten Spieler des Teams von der Ostsee, gewählt wurde. Die Aligser ließen sich zunehmend zu Eigenfehlern verleiten und mussten den dritten Satz mit 25:15 abgeben. Warnemünde war nun im Flow und beeindruckte auch im vierten Satz mit schnellen Spielzügen, denen die Aligser Volleys nun nur noch wenig entgegenzusetzen wussten, so dass dieser mit 25:10 zum 3:1-Sieg der Hausherren endete.

Bei den Aligsern fehlte der erkrankte Kapitän Arne Tyedmers,

wodurch der als MVP der Aligser ausgezeichnete Mika Opitz sein Können im Zuspil unter Beweis stellen konnte.

Die America Unlimited Volleys Aligse bereiten sich auf zwei Bundesliga-Heimspiele vor: am 19. Oktober gegen die VC Juniors Frankfurt und am 20. Oktober gegen den FC Schüttorf.

Am Sonntag, 13. Oktober, steht jedoch zunächst die Endrunde im Nordwestdeutschen Regionspokal (RP) auf dem Programm. Diese richtet der TK Hannover ab 11 Uhr in der Sporthalle der GS Otfried-Preußler-Schule, Birkenstraße 12 in Hannover, aus. Mit den beiden Zweitligisten FC Schüttorf 09 und den TSV Giesen Grizzlys stehen die Teilnehmer des Halbfinale 1 bereits fest, der Gegner der Aligser im Halbfinale 2 muss dagegen am Sonntag erst noch im Qualifikationsmatch zwischen dem Gastgeber TK Hannover und den Tecklenburger Land Volleys ermittelt werden. Die Gewinner der beiden Halbfinals spielen dann um

den Titel des Nordwestdeutschen Pokalsiegers.

Der Sieger hat als einer der insgesamt acht RP-Sieger die Chance, sich einen der vier Startplätze zur Hauptrunde des DVV-Pokals zu sichern. Die vier Qualifikationspaarungen sind bereits ausgelost, der Sieger des RP Nordwest wird dabei am 27. Oktober Heimrecht gegen den Sieger des RP Nord haben. Dieser wurde bereits vor zwei Wochen ermittelt und ist für die America Unlimited Volleys Aligse seit dem letzten Wochenende kein Unbekannter mehr, denn Pokalsieger im Regionalbereich Nord wurde zum zweiten Mal in Folge der SV Warnemünde! Sollte sich das Aligser Team am Sonntag den Titel sichern, gäbe es also ein baldiges Wiedersehen mit dem Team von der Ostsee. Fehlen werden dem Aligser Aufgebot in Hannover Borge Albers und Roman Kammer aus privaten Gründen, Kapitän Arne Tyedmers ist noch erkrankt, und ob ein Einsatz von Ruben Peters (Knieprobleme) in Frage kommt, ist noch unsicher.



America Unlimited Volleys Aligse in Warnemünde.

Foto: Jana Röder / SFA

### HAUS & GRUNDEIGENTUM

#### Hannover

**Ihr starker Partner rund um die Immobilie!**

Werden Sie **MITGLIED** und profitieren Sie u.a. von der kostenlosen persönlichen **RECHTSBERATUNG** in unserem Haus!

Profitieren Sie auch von exklusiven **Vorträgen** und **Seminaren** sowie attraktiven **Rabatten unserer Kooperationspartner** (z.B. exklusiver Tarif „**enercity** natürlich gemeinsam“)

### HAUS & GRUNDEIGENTUM

#### Medien

**Unser Mietvertragspaket hat für Sie alles Notwendige dabei!**

- Doppelexemplar Vertrag,
- Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
- Mietpreisbremse,
- Datenschutzinformation,
- Hausordnung
- und Wohnungsgeberbestätigung

Erhältlich im **Online-Shop** oder in unserem **Service-Center**

**Service-Center:**  
**Theaterstraße 2 • 30159 Hannover**  
**Tel. 0511 300 300**  
**shop.haus-und-grundeigentum.de**

**KOMPLETT für nur 9,50€\***

\*Preis für Mitglieder des Haus & Grundeigentum Hannover e.V. - Preise variieren je nach gewähltem Produkt

26071801\_002624

Entdecken Sie die riesige Auswahl der neuesten Jacken- & Mänteltrends für die ganze Familie.

**HERBSTZEIT JACKEN- & MANTELZEIT**

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutfelstr. 5  
Mo - Sa 10.00 - 19.00 Uhr

Follow us

**KRESS** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft  
[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

26714501\_002624



# Moderne Lieder im Gottesdienst

Gesamtkirchengemeinde lädt zum Mitmachen ein

**SEHNDE.** Die evangelisch-lutherische Gesamtkirchengemeinde Sehnde, Rethmar und Haimar lädt für Freitag, 18. Oktober, um 18 Uhr in der Kreuzkirche, Kurze Straße, zum ersten Mal zu einem Praise-Gottesdienst ein. Moderne geistliche Lieder in deutscher und englischer Sprache dominieren das Setting, in dem eine lobende Haltung in den Vordergrund treten soll. Die Musik soll hier eine große Rolle spielen, aber nicht als Vortragsmusik, sondern ausdrücklich zum Mitmachen. Ein kleines Ensemble aus Sängern wird gebildet, die dieses Gottesdienstformat unterstützen und der Gemeinde beim Singen helfen.



Keine Scheu vor Improvisation: Pastorin Damaris Frehrking (links) realisiert musikalische Beiträge. Foto: Privat

gen helfen. Diese Gruppe unter Leitung von Pastorin Damaris Frehrking und Christine Schauf wird auch in Zukunft einmal im Monat gemeinsam Musik machen und lädt zudem Interessierte ein, die gern singen oder ein Instrument spielen. Chorerfahrung ist nicht nötig. Der nächste gemeinsame Musiziertermin ist am Dienstag, 19. November, um 20 Uhr im Gemeindehaus an der Mittelstraße. Der nächste Gottesdienst, in dem die Gruppe sich musikalisch einbringen wird, findet am 14. Februar als „Gottesdienst für Verliebte“ am Valentinstag in der Rethmarer Katharinenkirche statt.

# Ulrike Brendes unter den 40 Besten

Schützen-Corps bei der Deutschen Meisterschaft vertreten

**LEHRTE.** Im 50. Jahr ihrer Mitgliedschaft im Schützen-Corps Lehrte erfüllte sich für Ulrike Brendes ein lang gehegter Wunsch. Die seit Kindheitstagen aktive Sportschützin hatte bei der diesjährigen Landesmeisterschaft im Juni den zweiten Platz und somit den Titel der Vizelandesmeisterin in der Disziplin Luftpistole errungen. Kurz vor dem Lehrter Schützenfest erreichte sie dann die Nachricht, dass sie mit ihrem Schießergebnis auch die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft erreicht hatte.

Mit knapp 6.000 Sportlerinnen und Sportlern in bis zu 16 Altersklassen und 37 Disziplinen ist die Deutsche Meisterschaft der Sportschützinnen und Sportschützen mit 10.500 Starts die größte Sportveranstaltung in Deutschland.

Als langjährige Sportschützin ließ es sich Ulrike Brendes nicht nehmen, kurzerhand ihre Urlaubsplanung umzustellen und ihren Urlaub mit einem Besuch der Olympiasportanlage in

München zu beginnen. Einen Tag bevor sie dort an den Start gehen sollte, reiste sie bereits mit ihrem persönlichen Coach, Ehemann Uwe, an, um sich auf dem Gelände zu orientieren und ein wenig in die Welt der national und international beachteten Sportschützen einzutauchen. Bis zum Betreten der weitläufigen Schießsportanlage mit den zahlreichen Hallen für die einzelnen Disziplinen hatte sich die Aufregung noch in Grenzen gehalten, aber das änderte sich mit dem Ausdrucken der lang ersehnten Rückenstartnummer. Und spätestens nach dem ersten Besichtigen der Luftdruckhalle mit insgesamt 100 Schießständen wurde Ulrike Brendes bewusst, dass sich dort in München die erfolgreichsten Sportschützen zum Wettkampf versammelt hatten.

Dann war endlich der Wettkampftag gekommen, für den sie nach Bekanntwerden ihrer Teilnahme intensiv auf dem heimischen Schießstand beim Schützen-Corps Lehrte trainiert



Ulrike Brendes bei der Deutschen Meisterschaft. Foto: Privat

hatte. Nun galt es Ruhe zu bewahren und die jahrelange Wettkampferfahrung in ungewohnter Umgebung abzurufen. Dies gelang gut, dennoch konnte sie ihr Wunschergebnis nicht ganz erreichen. Aber allein das Erlebnis, dabei gewesen zu sein, entschädigte unsere Schützen-schwester voll und ganz.

Ihr Sportgerät trat dank Unterstützung des Vorsitzenden der Bürgerschützen-Gesellschaft Uwe Kaddatz, der ebenfalls in München an den Start gegangen war, nach dem Wettkampf die Heimreise an und Ulrike Brendes setzte ihre Urlaubsreise wie geplant fort.

Auch nach ihrer Urlaubsrückkehr sind die Eindrücke und das Erlebnis, sich für die Deutsche Meisterschaft qualifiziert zu haben noch sehr präsent. Tobias Röbbel schreibt für das Schützen-Corps: „Sich im Olympiajahr zu den 40 besten Luftpistolenschützinnen Deutschlands in ihrer Altersklasse zählen zu dürfen, werden Ulrike Brendes noch lange in Erinnerung bleiben.“

## STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79  
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

**AKTUELL Lohnsteuerhilfverein e. V.**

**Birgit Winkler**  
Beratungsstellenleiterin  
DIA Gewerbepark - Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte OT Arpke  
Tel.: (05175) 932135 • Fax: (05175) 930145  
E-Mail: winkler@aktuell-verein.de  
www.winkler.aktuell-verein.de

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft.  
begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Janina Hitzemann**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**IHRE KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
Umfassende Beratung und Vertretung:

- ❖ Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- ❖ Vertragsrecht
- ❖ Verkehrsrecht
- ❖ Grundstücksrecht

Schulze-Delitzsch-Str. 17 D, 30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 / 970 92 30

[www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de](http://www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de)

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

**Beratungsstellen vor Ort**

31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821
31275 Lehrte	Ahltenner Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorf-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Ausgleichsleistung für erhöhten Reinigungsaufwand

Nachbar soll für herübergewehtes Laub zahlen - geht das?

Wer einen offenen Pool auf seinem Grundstück errichtet, kann von seinem Nachbarn kein Geld für die Poolreinigung verlangen. Auch wenn die beiden Eichen vom Nachbarn den Grenzabstand unterschreiten, besteht kein Anspruch auf eine sogenannte Laubreute - also eine monatliche Ausgleichsleistung für den erhöhten Reinigungsaufwand. Dies zeigt eine aktuell veröffentlichte Entscheidung des Oberlandesgerichts (OLG) Frankfurt am Main (Az.: 19 U 67/23).

### DER FALL

Die Nachbarin wusste, dass die beiden 90 Jahre alten Eichen zu nah am Grundstückszaun stehen. Dennoch entschied sie sich, einen offenen Pool im Traufbereich zu errichten. Vom Nachbarn verlangte sie eine monatliche Vorauszah-

lung von fast 280 Euro, um den Pool von den herunterfallenden Blättern zu reinigen.

Das Landgericht erklärte den Anspruch für gerechtfertigt. Der beklagte Nachbar ging in Berufung - mit Erfolg. Das OLG holte ein Sachverständigengutachten ein und lehnte den Anspruch letztlich ab. Warum?

### DIE BEGRÜNDUNG

Beim Pool liege zwar eine wesentliche Beeinträchtigung durch den Laubfall vor. Die Klägerin habe aber gewusst, dass die Grundstücke in einer Gegend liegen, die von älteren und höheren Baumbestand geprägt ist. Somit war der Laub- und Fruchtabwurf der Eichen naturgemäß „sicher zu erwarten“.

Der Sachverständige kam zu der Einschätzung: Insgesamt halte

sich der Eintrag an Eichen, Laub und Totholz im üblichen Rahmen. Es hätte auch nichts wesentlich geändert, wenn beim Pflanzen der Eichen der Grenzabstand eingehalten worden wäre. Somit müsse die Klägerin den erhöhten Reinigungsaufwand hinnehmen.

### DIE ALLGEMEINE RECHTSLAGE

Der Fall zeigt: Wenn Äste über die Grundstücksgrenze ragen oder Blätter vom Nachbarn herüber wehen, kann es zu Streit kommen und das Thema sogar vor Gericht landen. Annett Engel-Lindner vom Immobilienverband Deutschland IVD erklärt dazu die allgemeine Rechtslage:

- Laub von Bäumen auf dem Grundstück nebenan gilt meist als Teil der ortsüblichen Bepflanzung.



Wer einen Pool unter Nachbars Eichen baut, kann keine Entschädigung für den Laubfall verlangen. Foto: Andreas Arnold/dpa

- Deshalb muss man Nachbarn Laub generell hinnehmen und auf dem eigenen Grundstück selbst entfernen.

Ausnahme: Kommt es zu einer sehr starken Beeinträchtigung der Nutzbarkeit des eigenen Grundstücks durch das Laub, kann man

vom Nachbarn theoretisch eine sogenannte Laubreute verlangen. Wie die aktuelle OLG-Entscheidung aber zeigt, ist es letztlich eine Einzelfallentscheidung, ob Nachbarn einen Ausgleich erhalten und wann die Laubbeseitigung als unzumutbar gilt. (DPA)

## Wann der längere Arbeitsweg absetzbar ist

Beschäftigte müssen Streckenzeiten belegen können

Den Weg zur Arbeit können Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer steuerlich geltend machen. So sind für die ersten 20 Kilometer des einfachen Arbeitswegs je 30 Cent Entfennungspauschale absetzbar, ab dem 21. Kilometer sind es sogar 38 Cent. Nur: Welche Strecke müssen Beschäftigte angeben - die kürzeste oder die schnellste?

Die knappe Antwort: grundsätzlich die kürzeste. Es gibt aber Ausnahmen, wie der Bund der Steuerzahler mitteilt. Denn staut sich etwa der Verkehr auf der kürzesten Strecke regelmäßig oder kosten viele Ampeln oder Bahnübergänge Zeit, können Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer auch eine längere Strecke nutzen und in ihrer Steuererklärung angeben, sofern sie ihre

Arbeitsstätte auf diese Weise regelmäßig schneller und pünktlicher erreichen. Den Nachweis dafür müssen Steuerzahlerinnen und Steuerzahler selbst erbringen. Das können sie zum Beispiel durch eine Dokumentation ihrer Fahrzeiten und Fahrwege zu den üblichen Tageszeiten tun, an denen die Strecke befahren werden muss.

Wichtig: Der längere Weg muss regelmäßig, nicht nur einmalig schneller befahrbar sein. «Dass bei hohen Stauverhältnissen die längere Umwegstrecke auch mal verkehrsgünstiger und schneller sein kann, reicht insoweit nicht aus», sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. Die Dokumentation sollte daher nicht nur einen, sondern unbedingt mehrere Tage umfassen. (DPA)



Welcher Weg zur Arbeit ist der kürzeste? Denn das ist in der Regel der, den Beschäftigte steuerlich geltend machen können. Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag



# Musikzug spielt beim Oktobermarkt

Institution seit einhundert Jahren in Evern

**EVERN.** Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Evern wurde am 8. November 1924 gegründet, ist über die Jahrzehnte zur Institution geworden. Nicht nur in Evern selbst, sondern auch bei den Versammlungen anderer Ortsfeuerwehren sorgen die Everner regelmäßig für musikalische Unterhaltung. Das liegt zum einen an der Qualität der Musik, aber auch daran, dass viele Feuerwehren inzwischen keine eigenen Musikzüge mehr aufzuweisen haben.

Die Gründung des Musikzuges hat eine Vorgeschichte, die sich im benachbarten Haimar abspielte, wie aus der Chronik hervorgeht. In Haimar spielte der Everner Feuerwehrmann Gustav Piehl in seiner Freizeit in einer Musikkapelle. Diese überstand allerdings den Ersten Weltkrieg nicht, sodass er eine neue musikalische Heimat suchte.

Gemeinsam mit Karl Tostberg fragte er daher in Evern herum, wie das Interesse für eine Feuerwehrkapelle sei, und schließlich fanden die beiden zehn Gleichgesinnte. Zwölf Männer bildeten somit die erste Generation des Musikzuges. Piehl und der hinzugezogene Sehnder Kapellmeister Fritz Schmidt übernahmen die musikalische Leitung. Die Freiwillige Feuerwehr nahm eigens eine Anleihe auf, um die Kosten für die neue Formation zu finanzieren. Deren Höhe ist allerdings in der Chronik nicht verzeichnet.

Dass aller Anfang schwer ist, mag eine Binsenweisheit sein. Im Fall des Musikzuges Evern



Die Anfänge: Der neu gegründete Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Evern im Jahr 1925. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

schien sie laut Chronik zuzutreffen. Wie genau sich diese „schwersten Jahre“, wie es in der Aufzeichnung heißt, abgespielt haben, ist dort allerdings nicht überliefert. Lediglich ein Satz gibt einen Hinweis: „Leider wurden die Arbeit und das Wirken der Kapelle dann durch die Jahre des Weltkrieges unterbrochen.“

Die zwölf Musiker hatten überlebt und nahmen im Jahr 1948 das musikalische Leben wieder auf. Gründungsvater Piehl übernahm erneut die Leitung, musste aber 1953 aus gesundheitlichen Gründen den Taktstock an Hans-Günter Halupka abgeben. Piehl verstarb 1955.

Schon zu diesem Zeitpunkt waren es mehr als das bisherige

Dutzend, denn der Musikzug gewann Nachwuchs hin-



Aufgespielt: Der Musikzug beim Tag der offenen Tür 1981. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

# Lehrgang für Anfänger Aikido

Japanische Kampfkunst entdecken



Der Anfängerlehrgang ist für Teilnehmer jeden Alters geeignet. Foto: Privat

**SEHNDE.** Der Verein Aiki-Dojo bietet einen Anfängerlehrgang in der Kampfkunst Aikido an. Der vierwöchige, kostenfreie Lehrgang richtet sich an Interessierte, die einen Einblick in diese Kampfkunst bekommen möchten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Ab 7. November können Interessierte an vier aufeinander folgenden Donnerstagen, jeweils von 19.30 bis 21 Uhr teilnehmen. Der Lehrgang ist für Erwachsene und Jugendliche im Alter ab 14 Jahre geeignet. Eine Altersbegrenzung nach oben gibt es nicht.

Der Lehrgang wird einen grundlegenden Überblick über die Prinzipien und Inhalte des Aikido geben. Dabei werden schon diverse Verteidigungstechniken gezeigt und geübt sowie Übungen zum Erlernen der Falltechniken, zur Verbesserung der Beweglichkeit und auch den richtigen Einsatz der Atemkraft gezeigt. Vorkenntnisse oder besondere Sportlichkeit sind dabei

nicht störend, aber auch nicht erforderlich. Denn auf die Neigungen, Fähigkeiten und Vorkenntnisse des Einzelnen kann und wird Rücksicht genommen. Wichtigste Voraussetzung sind Interesse an etwas Neuem und Freude an der Bewegung.

Aikido ist eine japanische Kampfkunst, die Anfang des 20. Jahrhunderts von Morihei Ueshiba aus dem Schwert- und Stockkampf entwickelt wurde. Durch den Verzicht auf Wettkämpfe mit „Gewinnern“ und „Verlierern“ wird eine entspannte Übungsatmosphäre geschaffen. Neben den waffenlosen Techniken werden im Aikido auch der Umgang mit und gegen die traditionellen japanischen Waffen „Tanto“ (Messer), „Jo“ (Stock) und „Bokken“ (Holzschwert) gelehrt. Diese Grundelemente ergeben zusammen die Kunst des Aikido.

Anmeldung: Telefon 0177 546 79 66 oder E-Mail chr.fulda@outlook.de.

## WIR RÄUMEN AUF! IHR RÄUMT AB!

Aktionszeitraum 02.10. bis 30.10.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.



LAMINAT • VINYL • PARKETT

**Laminat (D4171)**  
**Nostalgie Teak graphit**  
anstatt ~~17,99~~  
jetzt nur €/m² **11,99**  
inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

- Robust und langlebig
- Abriebklasse AC4
- 8 mm Stärke
- Nutzungsklasse 32
- 25 Jahre Garantie

**Rigid-Vinyl**  
**Makula Cloud (5852)**  
**Makula Fossil (5854)**  
anstatt ~~29,99~~  
jetzt nur €/m² **24,99**  
inklusive Dämmung und Fußleisten

- Integrierte Dämmung
- Strapazierfähig
- Feuchtraum geeignet
- Pflegeleicht
- Authentische Steinoptik

**Dämmung + Fußleisten KOSTENLOS**  
bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Unser Verkaufspreis, €/m² **19,99**  
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² **0,99**  
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**  
Alles zusammen: **26,39**  
unser Preis €/m² ~~19,99~~  
**Jetzt nur €/m² 11,99**  
inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Laminat Port Oak (D4609)**  
• Hochwertiger Laminatboden  
• Deutsche Markenqualität  
• Robust und langlebig  
• Abriebklasse AC 4  
• 8 mm Stärke / NK 32 / 15 Jahre Garantie

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr  
Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
**Fachhändler des Jahres**  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Jetzt 18x • auch in:** Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



Erfreuliches für den guten Zweck

**HÖVER.** Nach der „Aktion für den guten Zweck“, einem Kuchenverkauf zugunsten des Vereins krebserkrankter Kinder Hannover, zieht Yvonne Burigk Vollendorf, Küchenmeisterin und Ernährungsberaterin der Firma „Geschmackssachen Catering“, Brunnenstraße 8 in Höver, eine positive Bilanz. Die Spende in Höhe von 2.077,96 Euro ist bereits übergeben worden. Yvonne Burigk Vollendorf schreibt: „Es wurden 35 Kuchen und Torten, Muffins, Cup Cakes und lustig dekorierte Schokoladenschäumküsse angeboten. Wir starteten gegen 10 Uhr und waren um 15.03 Uhr ausverkauft. Der Andrang war groß und die Gäste und Kunden sehr großzügig. Dafür danke ich herzlich und auch allen Beteiligten und Unterstützern ein großes Dankeschön.“

Betrunken zum Supermarkt gefahren

**SEHNDE.** Nach einem Zeugenhinweis hat die Polizei am 2. Oktober, gegen 17 Uhr, auf einem Supermarktparkplatz an der Nordstraße einen 37-Jährigen kontrolliert, der mit seinem Ford Focus dort angekommen war. Er stand erkennbar unter Alkoholeinfluss und räumte ein, von Wehmingen nach Sehnde ge-

fahren zu sein. Ein vor Ort durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von 2,43 Promille, weshalb der Fahrzeugführer zur Blutprobenentnahme zur Dienststelle mitgenommen wurde. Gegen den Fahrzeugführer wurde ein entsprechendes Strafverfahren eingeleitet und der Führerschein beschlagnahmt.

Ein Hauch von Bayern gefeiert

Bilanz zur Iltener Wies'n fällt gesellig aus

**ILTEN.** Eine zünftige Maß Bier, Leberkäsesemmeln, Dirndl und Krachlederne – was es beim Münchner Oktoberfest gibt, wurde auch bei der Iltener Wies'n inszeniert. Dank des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr, der in der jährlichen Routine auf dem Hof Busch am Nordende die weiß-blauen Rautenflaggen aufhängt, wurde jetzt die 18. Auflage gefeiert. „Wir haben früh mit dem Oktoberfest angefangen“, erinnert sich der Vereinschef Sven Thomas. Da habe es rundherum noch nicht so viele Oktoberfeste gegeben. „Mittlerweile ist es eine Tradition.“

600 Besucher kamen über den Tag verteilt. „Das ist weniger als sonst, vielleicht lag es am langen Wochenende mit dem Feiertag“, vermutet der Vereinsvorsitzende Sven Thomas. Abends seien Scheune und Zelt mit 200 Besuchern gut gefüllt gewesen. Das Bayerische scheint dabei aber immer nur eine Art Anlass zu sein, denn das Norddeutsche setzt sich bei den Besuchern immer noch durch. „Am Anfang haben wir noch eine Maß Bier angeboten“, sagt Thomas. Aber mit einem ganzen Liter kann sich das Publikum nicht anfreunden. Auch mit der mittlerweile gestrichenen Weißwurst haben die Gäste gefremdelt. Das haben auch Christoph und Nina Tubbe festgestellt. Die Wirtsleute vom örtlichen Restaurant Steiners haben nach der Coronazeit den Grill übernommen. „Die Norddeutschen wissen nicht, ob sie die Weißwurst schneiden oder wie in Bayern zuzeln sollen.“ Zuzeln bedeutet, sie geschickt mit den Zähnen aus der Haut zu saugen. An süßen Senf trauen sie sich auch nicht so heran. „Wir haben



Mit Dirndl und Lederhose: Für die Tracht wurden die Susanne und der Olaf prämiert, die dafür jeweils einen Präsentkorb erhielten.

Foto: Privat

ihn aber da.“ Immerhin haben Tubbes die Leberkäse-Semmeln und den Schinkenkrustenbraten im Angebot. Einen Hauch von Bayern verströmen auch die Salamiketten in Form von kleinen Brezen. „Die sind derzeit in Mode und passen bestens zum Bier.“ Für viele Besucher ist es eine Gelegenheit, mal wieder zusammenzukommen. So auch für Gene Rüdiger. Der Iltener hatte sich mit seiner Ü40-Fußballmannschaft des MTV verabredet. „So kann man sich mit Freunden treffen.“ Mit Bayern habe er nicht viel am Hut, gesteht er – und nimmt einen Schluck hannöversches Bier. Aber eine Lederhose hätte er sich angezogen, wenn es die Gruppe gewollt hätte. Wie Gene Rüdiger sind viele mit der Familie ans Nordende gekommen, besonders, um ihre Kinder tanzen zu sehen. Die

Sehnder Tanzschule „Wir tanzen“ hatte ihre Gruppen mitgebracht, die auf dem Hof gegenüber einige Vorführungen vor vielen geückten Handys absolvierten. Dirndl und Lederhose sind am Nachmittag noch nicht angesagt. „Das hat nach Corona nachgelassen“, hat Marco Schünnemann vom Förderverein festgestellt. Er selbst trägt eine zünftige Krachlederne. „Vielleicht muss sich das erst wieder einspielen.“ An mangelnder Beteiligung scheitert auch der Kindertrachtenwettbewerb – und das nach dem vergangenen Jahr schon zum zweiten Mal. Ein paar Erwachsene haben sich allerdings in die Tracht geworfen. Sie gehören fast durchgehend dem Spielmannszug des Schützen-Corps Lehrte an, der für bayerische Livemusik sorgt. Die beiden Musikerinnen Lena

und Anke Backschies hätten aber auch als normale Besucherinnen ihr Dirndl herausgeholt. „Ich finde das schön“, meint Lena. Mama Anke stimmt zu. Es sei auch eine Art Einstimmung. „Wir fahren morgen nach Bad Aibling in den Urlaub.“ Für die beiden gehört das bayerische

Thema zu den deutschen Traditionen, die auch im Norden gut ankommen. Helge Schaubode, Leiter des Spielmannszuges, argumentiert in die gleiche Richtung. „Oktoberfeste gibt es inzwischen in ganz Deutschland, auch wenn es den Bayern vermutlich nicht gefällt.“ Schaubode dirigiert ebenfalls in langer Lederhose. Er bedauert aber auch, dass die Tradition der norddeutschen Trachten hierzulande nicht mehr gepflegt werde. „Höchstens vielleicht noch zum Tag der Niedersachsen.“ Die Stunde der Trachten kommt dann aber doch noch. Es ist bei der Iltener Wies'n üblich, dass das schönste bayerische G'wand prämiert wird. Zu später Stunde startet der Wettbewerb um die schönste Tracht. Überraschend viele seien in typisch bayerischer Kleidung gekommen, freut sich Thomas. Jeweils zehn Frauen und zehn Männer haben sich in Dirndl und Lederhose am Trachtenwettbewerb beteiligt. Die Gewinnerin heißt Susanne, der Gewinner ist Olaf. Beide werden mit einem üppigen Präsentkorb belohnt.



Bayerische Schmankerl: Grillchef Christoph Tubbe mit Salamiketten in Brezenform.

Foto: Michael Schütz

### Ämtliche Bekanntmachung

Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde vom 15.10.2024 bis 16.10.2024

Am Dienstag den 15.10.2024 um 18:00 Uhr findet im Schulhaus Wehmingen, Von-Wemighe-Str. 8, 31319 Sehnde-Wehmingen eine **öffentliche Sitzung des Ortsrates Wehmingen** statt.

**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**

- „Einwohnerfragestunde“
- Bebauungsplan Nr. 509 „Buschen Berg“ im Ortsteil Wehmingen der Stadt Sehnde hier: Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses vom 19.11.2009
- Bebauungsplan Nr. 510 „Heinrichstraße“ im Ortsteil Wehmingen der Stadt Sehnde hier: Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses
- Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025
- Investitionsplanung bis zum Jahr 2028
- Ausgabeplan für das Haushaltsjahr 2025
- Vergabe von Ortsratsmitteln

Am Mittwoch den 16.10.2024 um 19:00 Uhr findet im Gutshof Rethmar, Gutsstr. 15, 31319 Sehnde-Rethmar eine **öffentliche Sitzung des Ortsrates Rethmar** statt.

**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**

- „Einwohnerfragestunde“
- Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025
- Investitionsplanung bis zum Jahr 2028
- Ausgabeplan für das Haushaltsjahr 2025
- Vergabe von Ortsratsmitteln

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
NIEDERSACHSEN

Meine Familie ist hier.  
Unsere Jobs gleich nebenan.



DVD-TIPPS

VERRATEN UND BEWUSST IN DEN TOD GESCHICKT SINNT ER NUN NACH RACHE

Ryder und sein Söldner-Team haben im Schatten der Macht viele geheime Einsätze für die US-Regierung erfolgreich gemeistert. Doch als der neue Präsident die Spielregeln ändert und ihre Methoden nicht länger akzeptiert, findet sich Ryder auf einem Himmelfahrtsskizzenkommando in dem vom Krieg zerrissenen Libyen wieder. Verraten und im Stich gelassen von dem Land, dem sie einst treu gedient haben, gelingt es nur Ryder, aus der Hölle zurückzukehren. Mit gebrochenen Herzen und brennendem Zorn schwört er, für seine gefallenen Brüder blutige Rache zu nehmen und die Verantwortlichen zur Rechenschaft zu ziehen... Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



MENSCHEN SIND MENSCHEN. UND MENSCHEN WERDEN EINSAM

Eine junge Frau steigt nachts am Flughafen New York in ein Taxi ein. Sie möchte nach Hause, in ihre Wohnung in Manhattan. Nach und nach kommen sie und der Fahrer ins Gespräch. Doch sie ist immer wieder abgelenkt von Textnachrichten, die sie von einem Mann erhält. Langsam öffnet sie sich, erzählt dem Fahrer ihre unglücklichen Liebesentscheidungen, die dazu führten, dass sie eine Affäre mit einem verheirateten Mann hat. Auch er gibt immer mehr Einblick in sein Leben. Es entsteht eine inspirierende Unterhaltung, die berührt und unter die Haut geht. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



# Film ab für das 28. PERLEN-Festival im Koki

**HANNOVER.** Sichtbarmachung durch Filme, darum ging es der queeren Szene von Anfang an. Nachdem im Kino im Künstlerhaus schon in den 1970er Jahren der Grundstein für die seitdem jährlich stattfindenden Schwulen Filmtage gelegt worden war, kam 1997 die Zeit für eine Horizontenerweiterung. Unter dem Namen PERLEN zeigte das neu ausgerichtete Festival fortan neben den Highlights des schwulen Kinos auch Filme mit lesbischen und feministischen Inhalten.

Aber auch dieses Konzept wurde mit den Jahren thematisch zu eng, es kamen zunehmend trans\*, intergeschlechtliche, genderqueere und nicht-binäre Schwerpunkte ins Programm. 2011 tauschten die PERLEN als Konsequenz den Zusatz „lesbisch-schwules Filmfest Hannover“ gegen die heutige Bezeichnung „Queer Film Festival Hannover“ ein. Vom 25. Oktober bis 2. November läuft jetzt die 28. Ausgabe des Festivals im Kino im Künstlerhaus (Koki) in der Sophienstraße 2. Eröffnet wird es am 25. Oktober um 16 Uhr mit persönlichen Grußworten aus der Politik, Kultur und der queeren Community, musikalisch umrahmt von Jendrik Sigwart. Ab 18 Uhr hebt sich dann der Vorhang für die „Pearls of Queers“, einem gemischten Kurzfilmprogramm, gefolgt vom kanadischen Spielfilm „Queen Tut“ und dem schwedischen Beitrag „Labor“ (beide auf englisch mit deutschen Untertiteln).

Bis zum 2. November stehen dann diverse (!) Spielfilme und Dokumentarfilme rund um LGBTQ\*-Themen auf dem Programm. Eine besondere Perle ist sicherlich das philippinische



Szene aus „Light Light Light“  
Foto: Edition Salzgeber

Roadmovie „Asog“ (2. November), in dem Jaya den Partner und beide Jobs zurücklässt, um an einer Misswahl teilzunehmen. Nachdem Jaya an der Seite eines ehemaligen Schülers das vom Taifun verwüstete Land durchquert hat, finden die beiden die Situation am Zielort ganz anders vor, als sie erwartet hatten. Auch der Dokumentarfilm „Queendom“ (26. Oktober) berührt und fasziniert gleichermaßen, wenn wir

Gena aus einem sibirischen Dorf in die Großstadt begleiten. Im immer autoritäreren und LGBTQ-feindlicheren Russland versucht Gena, eine Karriere als Performer\*in aufzubauen.

Aus schwuler Sicht besonders spannend ist zum Beispiel der Dokumentarfilm „Baldiga – Entschertes Herz“, der ebenfalls am 26. Oktober ein faszinierendes Porträt des Fotografen, AIDS-Aktivist\*innen und Chronisten der

schwulen Szene West-Berlins in den 1980er Jahren, Jürgen Baldiga, entwirft. „Saltburn“ trifft „Call Me By Your Name“ heißt es in dem romantischen Filmdrama „Duino“ (1. November), in dem ein Filmregisseur seiner ersten Jugendliebe in einem Internat in Italien nachspürt. Die Literaturverfilmung „Light Light Light“ (28. Oktober) schließlich führt uns zurück zu dem Tag, an dem der Kernreaktor in Tschernobyl explodierte und die beiden Teenagerinnen Mimi und Mariia ihre erste große Liebe erleben. Ein Coming-of-Age-Film nach dem Bestseller der finnischen Autorin V.-T. Huotari. Film ab für diese Filmperlen!

Das komplette Programm steht auf [www.perlenfilmfestival.de](http://www.perlenfilmfestival.de)



Szene aus „Baldiga“  
Foto: Jürgen Baldiga



Stadtmagazin für Hannover

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellten in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## BlueBots, Bytes und Bausteine

**HANNOVER.** Zur Code Week 2024, einem Graswurzelprojekt, das Kinder und Jugendliche für die digitale Welt begeistern möchte, bietet die Stadtbibliothek Hannover verschiedene Workshops an Bibliotheksstandorten in ganz Hannover an. Die meisten Veranstaltungen sind für Kinder von zehn bis 14 Jahre konzipiert. So kann man am 14. Oktober etwa dem Roboter „Hanno“ neue Witze beibringen oder Smart Fashion herstellen. In dem Upcycling-Projekt werden individuelle Umhängetaschen aus Hosenbeinen hergestellt, auf die mit leuchtendem Garn elektronische Bauteile genäht werden: LEDs, Sensoren und ein Arduino LilyPad. Beim Programmieren ist Kreativität gefragt. Blue-Bots zum Programmieren gibt es für sieben- bis zehnjährige Teilnehmende am 15. Oktober, an diesem Tag steht außerdem 3D-Druck und die Erstellung eines Stop-Motion-Films mit Lego auf dem Programm. Ebenfalls mit Klemm-

bausteinen entstehen einen Tag später, am 16. Oktober, programmierbare Konstruktionen wie „Super-Aufräumhilfe“, „Break Dancer“ oder „Gedächtnisspiel“. Analoges Programmieren gibt es beim Jump & Run mit Ozobots, indem ein cooler Parcours mit eigenen Hindernissen und kleinen Sprüngen gebaut wird. Musik und Tanz mit Hopspots ist am 17. Oktober angesagt, ebenso wie Gamedesign und -programmierung. „Makey Makey – Musik und Spiel neu ge-



Bausteinprogrammierung mit Lego gehört zum Programm.  
Foto: Stadtbibliothek Hannover

dacht“ ist ein Workshop am 18. Oktober, bei dem eine Zitrone plötzlich zum Schlagzeug wird oder ein Löffel eine Melodie abspielt. Schaltungen bauen und programmieren an einem Tag? Geht mit Arduinos, Mini-Computern, an die man Sensoren, Motoren, LEDs und vieles mehr anschließen kann. Eine LED Sanduhr, ein „Simon says“-Spiel oder eine Wetterstation? Alles möglich, ebenfalls am 18. Oktober. Und wer zum Abschluss dem Roboter „Hanno“ noch mehr Witze, die er später den Bibliotheksbesucherinnen und -besuchern erzählen wird, beibringen und KI-Bilder dazu erstellen möchte, ist ebenfalls willkommen. Zur Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich per E-Mail an [bibliothek@hannover-stadt.de](mailto:bibliothek@hannover-stadt.de). Wo noch Plätze frei sind und Informationen zu den einzelnen Workshops und Veranstaltungsorten erfährt man auf einer Online-Übersicht. **RED**

[niedersachsen.codeweek.de](http://niedersachsen.codeweek.de)

## Jazzwoche Hannover

**HANNOVER.** Unter dem Motto „Verbindet euch. Verbündet euch!“ präsentiert die diesjährige Jazzwoche Hannover noch bis 17. Oktober ein vielfältiges Konzertprogramm in der Rampe, Gerhardtstraße 3. Das Janning Truman Quartett bringt am Sonnabend, 12. Oktober, ab 20 Uhr, den Sound von New York auf die Bühne. Jazz aus Estland gibt es am 14. Oktober ab 20 Uhr mit krajenski.3 feat. Karmen Rõivassepp: Der hannoversche Musiker und Produzent Lutz Krajenski, Heinz Lichius und Nico Bauckholt verbinden sich mit der mitreißenden Stimme von Karmen Rõivassepp. Wie Fjord-Jazz klingt, hört man am 15. Oktober ab 20 Uhr bei Lisa Stick Quintett feat. Anders Jormin. Die Hamburger Posaunistin Lisa Stick trifft auf den von unzähligen

ECM-Aufnahmen bekannten Kontrabassisten Anders Jormin aus Schweden. Sheroes, die Band der Jazzpianistin Monika Herzig ist am 16. Oktober ab 20 Uhr in der Rampe zu Gast. 2018 vom DownBeat Magazine zu einer der besten Gruppen des Jahres nominiert, liefern sie eigenwillige Kompositionen, zupackend und bestärkend. Ein interdisziplinäres Improvisationskonzept steht am 17. Oktober unter dem Titel „Katharsis“ auf dem Programm. Bettina Paletta und Emre Kesim bringen ab 19 Uhr in ihrer Performance Tanz, Musik und Licht zusammen. Den Abschluss macht am 17. Oktober ab 21 Uhr Y-Otis im Keller Drei, Weidendamm 28. **RED**

Tickets gibt es online auf: [jazzwoche-hannover.de](http://jazzwoche-hannover.de)



Fjord-Jazz: Lisa Stick  
Foto: Yunus Hutterer

## Premiere: Archiv der Sehnsüchte

**HANNOVER.** Das Schauspiel Hannover präsentiert am Freitag, 18. Oktober, die Premiere des Stückes „Archiv der Sehnsüchte“, das auf dem Roman „Die Ungehaltenen“ von Deniz Utlu basiert. Der Autor und der Regisseur Hakan Savas Mican porträtieren darin nicht nur das Lebensgefühl einer suchenden und zornigen Generation, sondern werfen einen Blick auf mehrere Dekaden der deutsch-türkischen Arbeitsmigration: Elyas vernachlässigt sein Jura-Studium, vertrödelt das Leben in Kneipen und schimpft auf die Stadt, hat aber einen Traum von einem Archiv zu sogenannten Gastarbeitern. Mit der Ärztin Aylin führt ihn ein Roadtrip auf neue Wege. Die Aufführung beginnt um 19.30 Uhr im Schauspielhaus, Prinzenstraße 9. Es wird eine türkischsprachige Über-titelung angeboten. Eintrittskarten (7 bis 54,50 Euro) sind im Vorverkauf erhältlich. **RED**

Tickets und weitere Termine auf [schauspiel-hannover.de](http://schauspiel-hannover.de)

## Gespräch zu Haruki Murakami

**HANNOVER.** Zur Lesung mit Diskussion unter dem Titel „Wir sprechen über Haruki Murakami!“ lädt die Deutsch-Japanischen Gesellschaft Hannover Chado-Kai e.V. am Donnerstag, 17. Oktober, ab 18.30 Uhr in das Kulturzentrum Pavillon, Lister Meile 4, ein. Die japanische Journalistin Riho Taguchi lebt seit 1996 in Hannover und hat fast alle Schriften des inzwischen als Kult-Autor geltenden Murakami gelesen – nicht nur seine Romane, sondern auch Essays und Reiseberichte. Nun möchte sie wissen, warum andere gerne Murakami lesen möchten. Warum sind Murakamis Bücher so besonders? Welchen Eindruck bekommt man nach dem Lesen? Die Veranstaltung soll dazu dienen, sich interkulturell auszutauschen und in einer angenehmen Atmosphäre zu diskutieren. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 8 Euro, für Vereinsmitglieder 5 Euro. **RED**

## Ausstellung Fotografie

**HANNOVER.** Der Verein Fotografie & Kommunikation e.V. zeigt noch bis zum 15. Oktober seine Ausstellung „Region Hannover – Stadt, Land, Fluss“ im Stadtteilzentrum Ricklingen, Anne-Stache-Allee 7. Workshops, Fotowalks sowie Veranstaltungen zum Thema Fotografie gehören zum Portfolio des aktiven Vereins. Über 30 Fotografinnen und Fotografen steuerten ihre Fotos zu Thema „Stadt, Land, Fluss“ bei. Ihre Blicke auf die Region Hannover sind dabei sehr individuell und sollen beim Betrachten dazu animieren, Bekanntes aus ganz anderen Perspektiven zu sehen. Geöffnet ist Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. **RED**



HÖHNER 11+11 - DIE LIVE-TOUR 2025  
10. Oktober 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Maeckes - Live 2024**  
04. November 2024: Musikzentrum

**Liebes Leid und Lust**  
05. November 2024: Pavillon

**Fil Bo Riva - Modern Melancholia**  
06. November 2024: Capitol

**Der kleine Drache Kokosnuss**  
08. November 2024: FZH Döhren

**Hot Water Music**  
08. November 2024: Capitol

**The New Roses + Special Guest**  
08. November 2024: Musikzentrum

**Night of the Jumps**  
09. November 2024: ZAG Arena

**Tequila & The Sunrise Gang**  
09. November 2024: Musikzentrum


Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)





Wir haben  
am 11.10.2024 geheiratet

**Jennifer Obradovic**  
geb. Stellmann

**Boban Obradovic**

Mit Matija freut sich die ganze Familie

Frank & Airina  
Thomas & Silke  
Gina-Marie und Berivan

Mika & Danijela Obradovic  
Bojan & Jelena Obradovic  
mit Lazar



Wir haben geheiratet!

Am 27. September 2024  
im Straßenbahnmuseum in Sehnde.

**Lara & Nils Remmert**  
geb. Müller



*Charlotte & Dustin  
König Hoppenstock*

*Endlich ist es soweit,  
es wird geheiratet.  
18.10.2024 in Peine*

*Wir freuen uns und wünschen euch viele schöne  
Momente zusammen. Eure Familie K*



**Wir haben ja gesagt**

Regina und Frank Buchholz  
(vorm. Gräber)  
Friedrichstadt, den 8.10.24

**Danke sagen**

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**Marktspiegel**

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:**  
**12.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Rats-Apotheke, Hellendorfer  
Kirchweg 14, Wedemark-Mellen-  
dorf, Tel.: (05130) 4 00 57  
**13.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Elzer Apotheke, Walsroder Straße  
20, Wedemark-Elze, Tel.: (05130)  
37 66 190

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Altwarmbüchen/Hannover:**  
**12.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Annen-Apotheke, Nordstadt, An  
der Lutherkirche 19, Engelbosteler  
Damm, Tel.: (0511) 70 18 78  
► Rathaus-Apotheke, Linden, Fal-  
kenstraße 29, Tel.: (0511) 44 03 05  
► Lotus-Apotheke, Südstadt, Gei-  
belstraße 31, am Stephansplatz,  
Tel.: (0511) 988 73 97  
► Apotheke am Wohnpark, Empel-  
der, Berliner Straße 23, Tel.: (0511)  
46 29 40  
**13.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Helios-Apotheke, Davenstedt, Ge-  
veker Kamp 56-60, n. Netto, Tel.:  
(0511) 40 73 63  
► Apotheke zur Kugel, Bödeker  
Straße 69, n. Lister Platz, Tel.:  
(0511) 66 99 44  
► Rosen-Apotheke, H-Mitte, Laves-  
straße 6, Ecke Schiffgraben, Tel.:  
(0511) 32 72 74  
► Burg-Apotheke, Misburg, Wald-  
straße 1 (Meyers Garten), Tel.:  
(0511) 58 09 00

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze:** 12./13.10.: Dr. Siggel, Tel.  
(0162) 792 33 53  
**Burgwedel:** 12./13.10.: Dr. Susan-  
ne Bettenburg, Tel.: (05139) 70 67  
00

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
**12.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Rats-Apotheke, Lehrte, Bahnhof-  
straße 17, Telefon (05132) 24 92  
**13.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Sonnen-Apotheke, Sehnde, Mit-  
telstraße 3, Telefon (05138) 6 18 80

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen**  
**12.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Oliven Apotheke, Nienhagen, Her-  
zogin-Agnes-Platz 7, Telefon (0 51  
44) 49 53 53  
**13.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► apotheca im Gesundheitszent-  
rum, Uetze, Burgdorfer Straße 25,  
Telefon (0 51 73) 62 58  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Meine Kraft ist nun zu Ende.  
Oh Herr, nimm mich in deine Hände.*

Unser Herz ist voll Traurigkeit über den Tod von meinem lieben Mann,  
herzensguten Vater und Großvater.

In Dankbarkeit für die gemeinsamen Jahre lassen wir Dich gehen.

**Gerhard Wolf**  
† 3.10.2024

Heidi  
Angelika  
Alina

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet  
am Mittwoch, den 23. Oktober 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des  
Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,  
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde werden, deren Stimme nur sagt:  
Es ist genug.  
Das Leben war schön.*

**Emilie (Milli) Reimann**  
geb. Kunze  
\* 25.1.1934 † 1.10.2024

Wir werden dich vermissen.  
**Uwe und Martina**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

**Ruth Blume**  
geb. Basse  
\* 25.10.1935 † 1.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Eva  
Birgit und Helmut  
Marita und Uwe  
Olaf und Kathrin  
ihre Enkel-, Ur- und Ururenkelkinder**

31311 Obershagen, Hauptstr. 160

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 16. Oktober 2024,  
um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle Obershagen aus statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

**IHR BESTATTER VOR ORT**

Wir stehen Ihnen als qualifizierter und zertifizierter Bestatter  
nicht nur in **Burgdorf** zur Seite.

Seit über 75 Jahren vertrauen Sie uns und unserer Erfahrung  
im Umgang mit Verstorbenen, Trauernden und in  
der Bestattungsvorsorge.

Rufen Sie uns an, wenn Sie uns brauchen...

**05136-55 44** **05175-7715577**

**Thorsten Volkmann**  
geprüfter Bestatter

**BESTATTUNGEN VOLKMANN** GmbH  
Wir sind an 365 Tagen des Jahres 24 Stunden täglich für Sie da.

Wallgartenstr. 38, Burgdorf Tel. 05136 5544  
Bauernstr. 8, Immensen Tel. 05175 7715577  
www.bestattungen-volkmann.de

**ZDH ZERT**  
ZERTIFIZIERT

NACHRUF

Der 1. FC Burgdorf v. 1959 e.V. nimmt Abschied von unserem  
langjährigen Vereinsmitglied

**Gerhard Wolf**

Er war über 35 Jahre Mitglied in unserem Verein.  
Wir werden ihn sehr vermissen.

In Dankbarkeit werden wir ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Burgdorf, im Oktober 2024

Der Vorstand  
**1. FC Burgdorf von 1959 e.V.**

*„Sein Herz schlug im Rhythmus der Trommeln –  
unvergessen, voller Energie und Leidenschaft.“*

In stiller Trauer und liebevollen Gedanken nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Ehemann und unserem Vater.


**Gilles Marquis**  
\* 31.01.1950 † 16.09.2024

In Dankbarkeit für all die besonderen Augenblicke  
und die Freude, die du in unser Leben gebracht hast!

**Beatrice Marquis  
Julien Marquis  
Maxime Marquis**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 18. Oktober  
2024 um 12:30 Uhr in der Kapelle des neuen Friedhofes in Lehrte,  
am Stadtpark statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



**Gilles Marquis**

-Bon voyage, cher ami-

Ab jetzt ist alles Erinnerung ...

**„Stuff“ Diethardt Schulz mit Marlies Eggenwirth  
Roland Mierswa  
Lutz König  
Jan Jacek Komiago  
Daniel & Martina Fernholz**

*Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei euch sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne dich wird vieles anders sein.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter

**Edith Eckert**  
geb. Ritzmann  
\* 8.9.1937 † 5.10.2024

Wir werden dich sehr vermissen.  
**Ronald  
Petra und Carsten**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 16. Oktober 2024, um 11 Uhr  
von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Wir trauern um unsere Schützenschwester

**Ruth Blume**

Der Verstorbenen gilt unser Dank und unsere besondere  
Anerkennung für 53 Jahre Treue in unserem Verein.  
Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Schützenverein von 1938 e.V. – Obershagen**

Zur Teilnahme an der Beerdigung treffen sich die Mitglieder am  
Mittwoch, dem 16.10.2024, um 10.45 Uhr vor dem Friedhof.

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.  
- Albert Schweitzer -

**Helga Hügel**  
geb. Rehwald  
\*30.03.1933 † 19.09.2024

**Andreas und Iris  
Maximilian und Irina  
Traudi  
Uwe**

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, dem 15. Oktober 2024,  
um 14.00 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Isernhagen KB,  
Wildhagenweg, 30916 Isernhagen statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird vieles anders sein.

Deine Familie und Deine Freunde bedeuteten Dir stets alles.  
Wir danken Dir für deine große Liebe, Fürsorge, Lebensfreude, Deinen Humor  
und für alles, was Du uns mit auf den Weg gegeben hast.

# Andreas Koehler

1962 - 2024

In ewiger Liebe in unseren Herzen.  
**Deine Heidi  
Kimmy  
Miles  
Renate**

31275 Lehrte-Ahlten, Erlengrund 28

In tiefer Trauer bitten wir von Beileidsbekundungen abzusehen.

Die Beerdigung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kondolenzen bitten wir in Andreas Sinne um eine Spende für den Sozialfonds Ahlten e.V., IBAN DE31 2519 3331 1163 9156 00, Kennwort: Trauerfall Andreas Koehler.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Du bist nicht mehr hier, dein Platz ist leer.  
Aber du fehlst uns allen sehr.  
In unseren Herzen lebst du ewig weiter.

# Ingeburg Groß

geb. Schuschke  
\* 13.9.1936 † 7.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Rita und Jürgen Weiß  
Uta und Christian Grosser  
Heike Jünemann  
Gabi und Connie Groß  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 15. Oktober 2024, um 14 Uhr  
von der kath. St. Bernward-Kirche in Lehrte, Feldstraße, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst du für immer von uns fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Bruder, Schwager  
und Onkel

# Thomas Kühne

\* 27. 7. 1963 † 24. 9. 2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Rainer und Gudrun  
mit Nils, Nicole und Nia  
Jan und Vanessa mit Joris**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, dem 17. Oktober 2024, um  
13.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Arpke statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Gute Reise...



# Wilfried Schmauck

\* 31.12.1938 † 8.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Uta und René  
Eva und Jörg  
Mareike und Hauke  
Laura-Maria und Benedict  
sowie alle Angehörigen**

31303 Burgdorf, Duderstädter Weg 7

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 16. Oktober 2024, um 14.00 Uhr von der  
Kapelle des Kirchlichen Friedhofes, Uetzer Straße aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Im stillen Gedenken nehmen wir Abschied von

# Detlef Dreyer

\* 20.06.1964 † 07.09.2024

Wir werden Dich immer im Herzen behalten.

**Horst und Bettina Wegerich**

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen.  
Und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
(Dietrich Bonhoeffer)

Ein langes Leben ging zu Ende.

# Wilhelm Rathmann

\* 23. Dezember 1930 † 07. Oktober 2024

Wir müssen Abschied nehmen

Deine Waltraut  
Christa  
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am 21.10.2024 um 14 Uhr auf dem  
Friedhof Immensen statt.

Traueranschrift: Waltraut Rathmann c/o Seelen Spiegel Bestattungen,  
Plockhorster Str. 5, 31311 Uetze

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
J.v. Eichendorff

# Ursula Strelow

geb. Theuer  
\* 21.6.1933 † 20.9.2024  
Volkmannsdorf Sehnde

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heinz-Siegfried Strelow  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 15. Oktober 2024, um 11.30 Uhr in der Kapelle des  
Friedhofes in Sehnde, Raiffeisenstraße, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,  
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh!  
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Gefühle, schöne Stunden,  
Momente, die einzigartig und unvergessen bleiben.  
Diese Momente geht es festzuhalten, einzufangen und im Herzen zu bewahren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben  
Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma



# Anita Kahle

\*05.06.1954 †02.10.2024

Für immer in unseren Herzen  
**Dein Heino  
Stefanie und Mirko  
mit Mia und Thilo  
Tanja mit Lina, Lenya und Lia**

Traueranschrift: Heino Kahle, Peiner Str. 21, 31311 Uetze/Eltze

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 15.10.2024 um 11.00 Uhr  
von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

# Herta Langemeyer

\* 18. 11. 1930 † 1.10.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
**Dietmar und Christina  
Monique, Julia, Niko und Charline  
Dirk und Kerstin  
Melanie und Tim mit Luca  
Kevin und Romana  
sowie alle Angehörigen**

31319 Sehnde

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

## „Was wünschen sich eigentlich meine Eltern?“

Sprechen Sie rechtzeitig mit Ihren Angehörigen  
über deren Bestattungswunsch.  
Mit einer Bestattungsvorsorge  
sorgen Sie für Gewissheit.

Bestattungen Volkmann GmbH  
05136 **5544** | 05175 **7715577**  
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.

Wir sind zertifizierter Bestatter  
in **Burgdorf** und **Umgebung**.  
Lassen Sie sich von uns beraten.





Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann,  
unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Freund

# Michael Kuhtz

\* 29.11.1959 † 18.9.2024



Danke für die glückliche Zeit mit dir.  
**Deine Sigrid  
Denis und Annika  
Jill und Marcel  
mit Avan und Joy**

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen im engsten  
Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Du bist von uns gegangen,  
aber in unseren Herzen wirst du ewig bleiben.

Wir nahmen Abschied von unserer geliebten Ehefrau,  
Mutter, Oma, Uroma



# Gisela Grün

\* 29. 01. 1939 † 07. 09. 2024

Danke, es war eine sehr schöne Zeit mit dir.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Armin, Marina, Andreas und  
alle Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut  
R. Eggers, Langenhagen  
Isernhagen, im Oktober 2024

Tradition kann sich ändern:  
Ein würdevoller Abschied im Wandel der Zeit

Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung



Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**05136 – 906 57 11**

Poststraße 8a in 31303 Burgdorf



Ihr Ansprechpartner  
im Trauerfall:  
**Kai-Uwe Wegener**

Partner vom 

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

# Irmgard Plate-Buntfuß

geb. Ulrich  
\*15.11.1931 †23.09.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Helmut  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Helmut Plate-Buntfuß, Eddesser Str. 1, 31311 Uetze/Dedenhausen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Donnerstag, dem 17.10.2024 um 13.00 Uhr  
in der St.-Urban-Kirche in Dedenhausen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Wenn die Kraft versagt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
der Schmerz das Lächeln einholt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater,  
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Otto Heim**  
\* 24.4.1938 † 29.9.2024

Wir sind dankbar für die gemeinsam verbrachte Zeit.

**Deine Erika  
Detlef und Wiebke  
Andreas und Nicole  
Kevin und Martina  
mit Lily, Jonah und Julie  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
den 25. Oktober 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf,  
Niedersachsenring statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Gott spricht:  
Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen: du bist mein!  
Jes.43,1

Wenige Tage nach unserer eisernen Hochzeit und nach einem langen  
erfüllten Leben, in dem sie trotz ihrer  
vielen Leiden vielen Menschen Gutes getan hat, ist

**Johanna (Hanne) Zühlke**  
geb. Seidel  
\* 29.04.1937 † 05.10.2024

voller Vertrauen uns vorausgegangen.

In Dankbarkeit im Namen aller Angehörigen  
**Klaus Zühlke**

30938 Fuhrberg, Heiligenbeiler Weg 6

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 19. Oktober 2024  
um 11.30 Uhr von der Friedhofskapelle in Fuhrberg aus statt.  
Die Trauerfeier soll nicht in schwarz, sondern farbig,  
der Auferstehungshoffnung angemessen, festlich sein.

Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater,  
Opa und Onkel

**Dieter Hupfeld**  
\* 21.1.1935 † 19.9.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Heike und Wilfried  
Silvia  
Deine Enkel Kim und Lars  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 18. Oktober 2024, um 10 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes  
in Lehrte, Am Stadtpark, statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für  
das Sozialzentrum Misburg e.V., IBAN DE58 5206 0410 0106 4096 10,  
Kennwort: Trauerfall Dieter Hupfeld.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Weinet nicht, ich habe es überstanden, bin erlöst  
von Schmerz und Pein. Denkt gern zurück an mich in  
schönen Stunden und lasst mich immer bei euch sein.

**Marion Ahrend**  
geb. Baars  
\* 3.1.1959 † 5.10.2024

Wir vermissen Dich!  
**Dein Daniel  
Andrea und Familie**

31311 Hänigsen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

**Gerhard Meth**  
\* 19.11.1933 † 05.10.2024

In Liebe nehmen wir Abschied  
**Andreas  
Susanne und Lutz**

31303 Burgdorf, Rohrwiesen 1a

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Die Erinnerung ist das Licht,  
das leuchtet,  
wärmt und tröstet.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater,  
Schwiegervater und Opa

**Heinz Schröder**  
\* 28.05.1929 † 20.09.2024

**Axel und Christiane Schröder  
Philipp und Sophie  
Pauline**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, dem 18. Oktober 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des  
Neuen Altwarmbüchener Friedhofes, Hannoversche Straße, statt.

Statt freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden  
bitten wir um eine Spende an die Deutsche Gesellschaft zur  
Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), Norddeutschen Landesbank,  
IBAN: DE81 2505 0000 1070 0220 29, Kennwort: Trauerfall Heinz  
Schröder.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH  
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 16 17

Wir trauern um

**Marion Ahrend**

Lachend an Dich denkend, weinend Dich nie wieder zu  
sehen. In liebevollen Gedanken an unsere langjährige  
Freundin und „Oma“, die leider zu früh gehen musste.  
Ihr Lächeln und Ihre Herzlichkeit werden uns für  
immer fehlen.

John  
Kim und Knut mit Juna  
Kai und Thea

Hänigsen, Oktober 2024

Unser wunderbarer Spezialist hat sich auf den Weg gemacht.

**Werner Giebe**  
\* 14.01.1946 † 10.09.2024

Der dicke Bär bleibt in unseren Herzen.

**Doris Giebe  
Jens und Kyandra  
Kai und Claudia  
und alle die ihn gerne haben.**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beistzung findet am  
Freitag, dem 18. Oktober 2024, um 14:00 Uhr auf dem  
Friedhof Burgwedel, Thönsen Straße 2,  
30938 Burgwedel, statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Es ist die Zeit gekommen,  
deine Hand loszulassen,  
im Herzen jedoch halten wir dich fest

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von  
meiner lieben Ehefrau

**Angelika Pelster**  
geb. Körner  
\* 31.05.1951 † 21.09.2024

Für immer in meinem Herzen  
**Dein Lutz**

Traueranschrift: Lutz Pelster, Am Schackacker 8, 31311 Uetze

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 18.10.2024 um 13:00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Schwarz?** **Weiß?** **Bunt?**

Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen

**NAETHE**  
BESTATTUNGSHAUS

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

3 Jahre ohne Dich, mein

**Harald**  
14.03.1959 - 08.10.2021

Lieber Papa und Opa, wir vermissen Dich sehr.

In Liebe Dein Mädchen und alle Deine Lieben

Nachruf

Für uns alle unfassbar verstarb plötzlich am 29.09.2024 unser Kollege

**Klaus Pflugmacher**

im Alter von 67 Jahren.

Wir sind bestürzt und traurig.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Frau und Familie.

Die Kollegen aus dem Steuerbüro Marita Bamberg, Thönse

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS**  
BESTATTUNGSHÄUSER

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

In tiefer Trauer und lieber Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem Praxisgründer

**Dr. Joachim Strüber**  
\* 16.05.1949 † 20.09.2024

Mit ihm verlieren wir einen hochgeschätzten Kollegen,  
Chef und Mentor.  
Er blieb uns all die Jahre tief verbunden.

Wir werden Ihn sehr vermissen.  
**Dr. Irena Rademacher  
mit dem gesamten Praxisteam**

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige  
im  
MARKTSPIEGEL.

**GERHARD FISCHER**  
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: (0177) 80 20 694

Innen- und Außenbau  
Bau- und Einbaumöbel  
Bestattungen

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
Tag und Nacht erreichbar

**Krebs**  
Bestattungen

Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)





Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen  
zu verlieren.

Es ist wohltuend,  
so viel Anteilnahme zu finden.

Wir danken allen von Herzen dafür.

**Kurt Bläsig**  
† 03. September 2024

**Steffen, Saskia, Lilly  
Michi und Jolina  
Kai**

*Abschied ist kein Vergessen.*

Die überwältigende Anteilnahme, Verbundenheit  
und Wertschätzung die

**Dieter Ebenau**  
† 13. September 2024

entgegengebracht wurde, hat uns tief berührt.

Wir sagen Danke für den Beistand und das Mitgefühl,  
die vielen Karten mit den liebevollen und tröstenden Worten  
und die zahlreichen Geldzuwendungen.

Herzlichen Dank dem Männerchor für die letzte Ehrerweisung,  
Herrn Pastor Lesinski für seine Trauerrede und dem  
Bestattungsunternehmen Meinig für die gute Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ingrid Ebenau und Kinder**

Lehrte, im Oktober 2024

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.*

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es tut gut, so viel Anteilnahme zu erfahren.  
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

**Walter Knipp**  
† 8.9.2024

Im Namen der Familie  
**Marion Knipp**

Lehrte, im Oktober 2024



**DANKE**  
für das tiefe Mitgefühl,  
für die tröstenden Worte,  
gesprochen und geschrieben,  
für das letzte Geleit  
und für alle Zeichen  
der Anteilnahme an unserer Trauer.

Im Namen der Familie  
**Doris Krebber  
Wolfgang Ziaja  
Bernd Ziaja  
mit Familien**

**Georg Ziaja**  
† 29.08.2024

Dollbergen, im Oktober 2024



**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sie auf ihrem  
letzten Weg begleitet haben,  
die sich mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

Besonders danken wir dem  
Bestattungsinstitut Naethe,  
dem Trauerredner Herrn Bothe,  
dem Trompeter Herrn  
Scharnofske sowie dem  
Blumenhaus Ehlers.

**Johanna und Sabine Thiel  
sowie Lotte**

**Diana „Dani“ Thiel**

**Geburt**

**Verlobung**

**Hochzeit**

**Danksagung**

**Geburtstag**

**Jubiläum**

**Trauerfall**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel  
sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Muster-  
büchern in unserer Geschäftsstelle:  
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme in so liebevoller Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

**Michael Koch**  
† 11.9.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Bärbel und Werner Koch**

Ahlten, im Oktober 2024



**Statt Karten**

**Danke**  
für das tiefe Mitgefühl,  
für die tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für das letzte Geleit  
und für alle Zeichen  
der Anteilnahme an meiner Trauer.

**Wera Fuchs**  
† 21.08.2024

**Fritz Fuchs**

Burgdorf, im Oktober 2024

*Wenn ein Mensch geht, dann ist es so,  
als verschwände ein Schiff hinter dem Horizont.  
Es ist immer noch da, wir sehen es nur nicht mehr.  
Das Sichtbare vergeht, doch das Unsichtbare bleibt ewig.*

**Helga Kruse**  
† 12. September 2024

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen und  
uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Anne Büch  
für ihre einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut Meinig  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Ralf, Achim, Sabine**

Lehrte, im Oktober 2024

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!*



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig

76,80 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,  
sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
  
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig

179,20 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig

102,40 € inkl. MwSt



Stellenmarkt



SERVICETECHNIKER AUSSENDIENST (W/M/D)  
VOLLZEIT | ZU SOFORT

Ihre Aufgaben

- Installation & Inbetriebnahme audiologischer Messtechnik
- Wartung, Reparaturen und messtechnische Kontrollen in Fachgeschäften & HNO-Praxen
- Telefonische Fehleranalyse & Remote-Support
- Bundesweite Einsätze für den KIND Audiometerservice

Ihr Profil

- Technisches Know-how in Elektrotechnik/Elektronik
- Hohe Reisebereitschaft & Führerschein Klasse B
- Erfahrung mit Windows, PC-Hardware & Office-Anwendungen
- Selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke & Kundenorientierung



Ihre Online-Bewerbung können Sie einfach und direkt über diesen Code absenden.  
Bei Fragen steht Ihnen das KIND Karriere-Team gerne zur Verfügung: 05139 80 85 – 404

www.kind.com

KIND

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“ am 26.10.2024, Beginn: 10 Uhr

**DAS kann Ihnen mit unserem Job NICHT passieren!**

**Job mit sicherer Zukunft gesucht? Komplette Förderung durch öffentliche Träger!**

**Fahrlehrer (m/w/d)** werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Günstige Unterkunft vorhanden.

**seela**  
Verkehrsfachschule

Petzvalstraße 40 • 38104 Braunschweig  
Telefon: 0531-37003-172  
E-Mail: info@seelamail.de  
www.fahrlehrer-akademie-seela.de

**Fragen zur Zustellung?**

Falls Sie den MARKTSPIEGEL verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

**Marktspiegel**

Tel.: 0800 - 1234 914  
www.marktspiegel-verlag.de

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Engensen
- Fuhrberg
- Ehlershausen
- Immensen
- Uetze

**Marktspiegel**

27004401\_002624

**Reinigungskräfte für Großburgwedel**  
Mo. – Fr. Je 1,5 Std.  
Ab 17 Uhr. 13,50 €/Std.  
**0157 30 91 04 38**  
www.stark-service.de

27235201\_002624

Bist Du teamfähig und kannst selbstverantwortlich arbeiten? Beherrscht einwandfreies Deutsch in Wort und Schrift, hast Grundkenntnisse in Englisch und kennst Dich mit Excel und Word aus? Warum arbeitest Du dann nicht bei uns? Wir suchen eine **engagierte Bürokraft (m/w/d) in Vollzeit** für alle anfallenden Tätigkeiten wie Telefon, Email-Verkehr, Auftragsabwicklung inkl. Terminplanung der Wareneingänge. Wir bieten dafür eine leistungsgerechte Bezahlung, gute Anbindung an den Nahverkehr, 30 Tage Urlaub, 2 Betriebsfeiern, ergebnisabhängige Boni-/Sonderzahlungen und die Mitarbeit in einem tollen Team. Bei Interesse bitte Kontakt unter ☎ 01 76 / 55 96 36 58

**Arbeitslos?**

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Für ein Objekt in Sehnde (Ludwig-Kühn-Str.) 31319 suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo-Sa ab 17:00 - 18:30 Uhr je 1,5 Std. 2 Personen TZ Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Soueidan, 0173/3271890

**Unterstützung im Alltag für ältere Dame** in Schillerslage ges., FS erforderlich, Fahrten zu Terminen, erledigen von Einkäufen, Putzkräft ist vorhanden ☎ (01 73) 2 48 80 51

**MFA/med. Personal zur Verstärkung unseres netten Teams gesucht** HNO-Praxis im CCL, Marktplatz 5, C. Naucke ☎ hno-langenhausen@t-online.de

**Garten und Landschaftsbaubetrieb in Burgdorf sucht Landschaftsbaugärtner und Helfer (m/w/d).** Info@heller-gala.de ☎ 05136-893663

Suche **Physiotherapeut/Physiotherapeutin**, 20-30 Std. o. 540€-Basis; **Massseur/Masseurin**, 20-30 Std. o. 540€-Basis i. Hängisgen ab sof. ☎(05147)8343

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d** gesucht. Gern Frührentner mit Erfahrung. 3-4 Tage/Wo., 15 €/Std. **Gartenpflege Fehim Özdemir**, ☎ (0 51 39) 89 55 06

**Lieferfahrer für Bringdienst** ges., ENZO Pizzaservice ☎ (01 74) 20 14 051

**Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht.** ☎ (01 78) 2 18 31 21

Stellenangebote  
Hauspersonal

**Reinigungskraft gesucht** für unser Reihenhaus in Höver (5 Zimmer) alle 2 Wochen in der Woche vormittags, 15 €/Stunde. ☎ (01 51) 59 47 49 25

Suche **Putzhilfe** für Haushalt in Gartenstadt Lohne alle 2 Wochen je 3 Stunden Tel.: 05139 893479

**Frau sucht Putzstelle** - Büro, Praxis ☎ 01 57 73 82 70 61

Stellengesuche  
Hauspersonal

**Statt Altenheim im eigenen Heim.** Ich betreue Sie privat zu Hause und führe Ihren Haushalt. Raum Hannover, Burgdorf od. Lehrte ☎ (0157) 88 24 54 23

Immobilien- & Wohnungsmarkt

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**in und um ...**

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20



**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

Eigentumswohnungen  
Angebote

**Burgdorf-Westst. 3 Zi. Eigentumswhg.** 75 m² Kü. Bad, Bk., 145.000€ als Kapitalanlage. Mieter wird jetziger Eigentümer. ☎ 0 17 23 99 21 11

Eigentumswohnungen  
Gesuche

**Mit 4 Zimmern gesucht.** Pärchen mit kl. Sohn (2) su. eine ETW m. mind. 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellpl. (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770.

**VW-Mitarbeiter sucht...**

für sich u. seine Verlobte eine helle 3-Zi.-ETW mit Balkon o. Terrasse (kein Muss) in schöner Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**1 bis 2 Zimmer ges.**

Familienvater sucht für die 20-jährige Tochter eine gemütliche ETW in einem gepflegten Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Baugrundstücke Gesuche

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

Wohnungsmarkt  
Vermietung

**Sievershausen, Bungalow, 5 Zi, Kü, Bad, G-WC, WG, Terrasse, Keller, Garage, großer Garten.** ☎ (0 51 75) 56 62

2-Zimmer-Wohnung

**Bissendorf, bahnhofsnahe, 2 Zi.-DG-Whg., 51 m², Westlage, EBK, Vollbad, Laminat u. Fliesen, ab 1.12.2024 frei, 500€ + NK + 3 MMS ☎ (0160) 2 77 0585**

**Lehrte, sonn. 2-Zi. DG-Whg.,** Küche mit EBK, Bad, 62 m², KM 430,-€ + NK/MS Tel.: 05132/55063 AB

**Burgdorf-Stadtmitte, 2 ZKB, Diele, 1. OG, 75 m², ohne Bk. u. Gart., 500 €, 200€ NK, 1000€ MS ☎(0171) 9919102**

**Lehrte, 2.-Zi.-Whg., ca. 66 m², Balkon, Fahrstuhl, Keller, Seniorenger., KM 550,- + NK/MS ☎ (0 51 32) 8 57 11 23**

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

**Fuhrberg, großzügige 5-Zi.-DG-Whg., ca. 120 m², kleiner Abstellr., Sitzecke mit Gartenh., Kü., Bad, G-WC, Etagen-Hzg., 850€ KM ☎ (01 51) 58 75 86 67**

**Burgdorf, 4-Zi.-EG-Whg. i. 2-FH, 107 m², 2 Bäder, Terr., KM 990 €+NK/-MS + Hzg., ☎ (01 51) 25 55 93 29**

Wohnungsmarkt  
Gesuche

**Su. 2-Zi.-Whg.,** 60-80 m², möbl., m. Balkon, Hausrat/Waschm./Trockner, WM bis 800€, Region Hannover ☎ (01 76) 55 55 93 37

Häuser Mietgesuche

**Hochwertiges Haus ges.** Unternehmerpaar sucht ein hübsches Haus mit mind. 5 Zim. u. guter Ausstatt. Gerne m. Grg. (k. Bed.) www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Solides Haus gesucht.**

Handwerklich begabter Vater su. sonniges Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. m. kl. Garten. Auch zum Renov. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Exklusivität gesucht!**

Rheumatologe su. ein repräs. Zuhause m. mind. 200 m² Wfl. u. gehobener Ausstattung. in privater Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zweites Kind unterwegs...**

Ehepaar su. ein helles Haus (EFH, GGH o. RH) ab 150 m² Wfl. Gerne in der Nähe von Kita u. Schulen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Tierarzt sucht...**

ein sonniges EFH mit 4 bis 5 Zim. und schönem Garten. Gerne mit 2 Bädern o. Gä.-WC (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
www.heinzvonheiden.de

**Mein CARE-Paket für die Zukunft**  
Wie Ihr Testament Gutes tut.

Bestellen Sie jetzt Ihren kostenfreien Ratgeber:  
Lea Pflieger, 0228 97563-991, pflieger@care.de

www.care.de/vererben

**care**  
wirkt. weltweit.

Ihr Gutschein für den  
CARE-Testament-Ratgeber

Schaubilder, Beispiele, ein Muster-Testament und Checklisten helfen Ihnen dabei, Ihren Nachlass so zu gestalten, wie Sie es sich wünschen.



Anrede \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_ A1600

**Jetzt einlösen und bestellen**

Post: CARE Deutschland e.V. - Lea Pflieger  
Siemensstr. 17 - 53121 Bonn

Telefon: 0228 97563-991  
Fax: 0228 97563-51  
E-Mail: pflieger@care.de

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten finden Sie unter: care.de/Datenschutz

Brauchen Sie einen Handwerker?

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf  
**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

**Laminat & Vinyl Verlegung, Umzüge & Entrümpelung aller Art.**  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder  
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Badsanierung mit Sanitär**  
☎ 0160/977 396 54

Dachdecker

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne  
☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Entrümpelung

**Die Räumungsexperten aus Sehnde**  
**Haushaltsauflösungen**  
**Festpreis garantiert**  
**An- und Verkauf**  
**Natalija Neumann**  
**☎ 0160 99883155**

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596**

Fliesenleger

**Treppen-Balkone-Terrassen & Fliesenverlegung.** ☎ (0 160) 977 39 654

Gärtner

**Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224**

Umzüge

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause  
**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**  
**☎ (0 51 39) 9 53 10 40**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH**  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau  
**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Lars Mletzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Goswisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
**Leserbriele:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Aufgabendruck  
der Anzeigenblätter  
BVDA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

26749301\_002624

**Dein Job in Hannover & Region**

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Altwarmbüchen
- Isernhagen HB
- Sorsensen
- Uetze
- Hänigsen
- Kirchhorst

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Stellungsjobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

27032601\_002624







XXX Lutz HESSE

# NEU ERÖFFNUNG

Ambiente  
HESSE  
feiert mit!

bis zu

unter UVP

IN ALLEN  
ABTEILUNGEN

## TOP-ANGEBOT!

10,90

Hofkultur  
Schweinebraten

mit Semmelknödel.  
Gültig vom 12.10. bis 19.10.2024.  
\* Angebot ist ausschließlich für Personen ab  
16 Jahren gültig. Solange der Vorrat reicht!

GRATIS\*  
Spaten Bier  
6er-Träger

GUTSCHEIN <sup>G)</sup>

+

in Garbsen

Wolfsburg, Gadenstedt,  
Braunschweig, Uelzen und  
Posthausen feiern mit.

AUF FAST



EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-  
INHABERINNEN UND -INHABER

## ALLE

Ausge-  
nommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware

1) + 2) + S)

# 15%

## XXXL Taschen-Aktion

AUF  
FAST

## ALLE



ILDE42-4-f \*nach Umbau. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Angebote gültig bis 19.10.2024. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) 46% unter UVP durch 40% Hauspreis und zusätzlich 10% Extrarabatt. Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 19.10.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Hensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 19.10.2024. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patrino. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxco, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Nicht gültig bei XXXLutz in Blankenburg, Flensburg, Fürstenstein, Gadenstedt, Garbsen, Halstenbek, Iserlohn und Oerndorf. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.